



Ora Moralidad Bira un Mascara:

Excusa Mal Comportacion Mientras ta Predica Loke ta Corecto



3

2

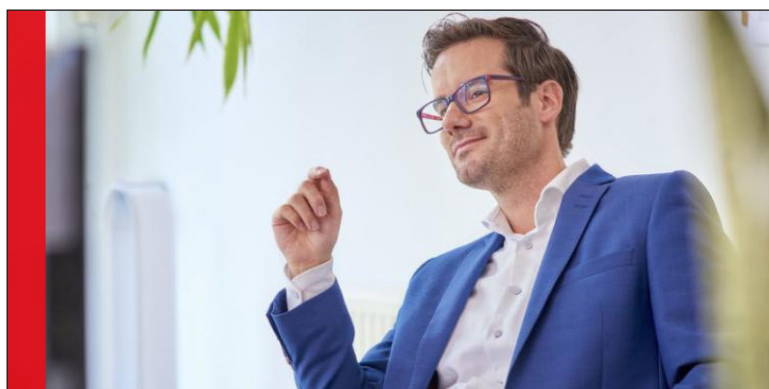
Stop di Pretende:
Ken ta Doño di Cultura ora Artistanan ta Wordo Nenga Sosten?

4

Aruba Tourism Authority ta anfitrión pa forma e futuro di turismo
Conmemorando Dia Mundial di Turismo 2025: Turismo y Transformacion Sostenibel

7

Mal Uzo di Antibiotica:
Un Menasa Silencioso pa Nos Salud



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Stop di Pretende:

Ken ta Doño di Cultura ora Artistanan ta Wordo Nenga Sosten?

NOS ta bisa cu orguyo cu Aruba tin cultura. Nos ta señala nos Carnaval, nos musica, nos cuminda, y nos folklore. Nos ta mostra turistanan nos bailenan tradicional, bende nan artesanía, y recorda nan cu nos ta mas cu djis beach. Pero bou di e superficie, un pregunta difícil ta keda biba: kico cultura ta di berdad, y ken ta dicidi kico ta conta?

Nos ta afirma di stima nos raisnan, pero con frecuente nos ta aparece na eventonan cultural ora nan no ta mara na Carnaval of un dia di fiesta nacional? Cada 18 di maart, nos ta zwaai nos bandera, toca nos himno, y recorda nos mes di nos historia. Pero cultura no por biba riba un solo dia—e mester wordo celebra tur dia, den nos scolnan, den nos barionan, den nos bida diario. Si no, nos ta reduci'e na un actuacion un biaha pa aña, en bes di un parti bibo y vibrante di ken nos ta.

E crecemento di e industria creativo a trece oportunidadnan nobo. Arte, moda, diseño, cine, y musica awor ta parti di combersionnan economico. Cultura no ta mas solamente tocante herencia—e ta tambe tocante innovacion. Pero aki e tension ta sinta: ora cultura bira un producto, e ta core e riesgo di wordo forma solamente pa loke ta trece placa aden, no pa loke ta trece nificacion. Mucho biaha, artistanan local ta mira nan peticionnan pa sosten financiero wordo nenga, mientras cu proyectonan diseñá pa complace turista ta ricibi e fondonan. Esaki ta manda un mensahe cu nos cultura ta balioso solamente ora e ta entretere stranhero, no ora e ta fortalece nos for di paden.

Esaki ta lanta un dilema doloroso: ken ta dicidi kico ta autentico? Ta gobierno, cu su maneho cultural y subsidionan? Ta mercado, cu ta recompensa loke ta atrae turista y dollar? Ta e artistanan, cu ta insisti riba nan libertad pa crea? Of ta e pueblo, kende su tradicionnan, idioma, y estilo di bida mester ta e curason di cultura?

Berdadero cultura no por wordo reduci na un slogan riba un brochure. E ta wordo biba den practicanan diario—e manera cu nos ta papia Papiamentu, e manera cu nos ta honra nos grandinan, e manera cu nos ta mantene na bida storianan cu ta inconveniente of incomodo. Cultura ta tanto tocante preserva herencia como tocante permiti generacionnan nobo reinterpretar.

Sinembargo, na Aruba, hopi biaha nos ta confundi cultura cu entretenimento. Nos ta celebra Carnaval cu un pasion sin igual, pero nos ta duna e mesun atencion na conta storia, literatura, of arte visual? Nos ta mostra bishitantenan nos trahenan tradicional cu orguyo, pero nos ta inverti den siña nos yiunan e historianan mas profundo di esclavitud, migracion, y resiliencia cu a forma nos isla? Si cultura ta solamente loke ta mostra bunita pa un turista, e ora ey nos ta bendiendo pidanan di nos mes sin keda cu suficiente pa nos propio alma.

E berdad ta cu cultura no ta di gobierno, ni di negoshi, ni sikiera di artistanan so. E ta pertenece na e comunidad. Y e ta sobrevivi solamente si e hendenan balor'e mas leu cu 18 di maart, mas leu cu Carnaval, mas leu cu e escenario.



Ora Moralidad Bira un Mascara:

Excusa Mal Comportacion Mientras ta Predica Loke ta Corecto

NADA no ta dañá confiansa mas cu e bista di un hende cu ta predica balornan na bos halto, solamente pa despues excusa mal conducta den silencio ora e ta beneficie. E dobel moral aki no ta straño—e ta presente den politica, religion, luganan di trabou, y hasta den famia. Y e ta forsa nos pa confronta un berdad difícil: hopi biaha moralidad ta wordo uza menos como un guia pa comportacion y mas como un herment pa huzga otronan.

Pensa riba e figura publico cu ta grita tocante balornan di famia mientras e ta sconde escandalonan den su propio cas. Of e lider di comunidad cu ta insisti riba honestidad y integridad, pero ta bira cara ora su amigo intimo ta gaña of abusa di poder. E mensahe ta cla: moral ta pa e hendenan eyfo, no pa “nos hendenan.”

E hipocresia aki no ta existi na nivel halto so. Individuonan comun y coriente tambe ta hacie. Un mayor por bisa su yiunan cu gañamento ta robes, pero ta inventa excusa pa scapa di responsabilidad na trabou. Un bisiña por condena corrupcion, pero ta paga bou di mesa pa favor. Den cada caso, e mesun patronchi ta aparece: moralidad ta bira flexibel ora e ta menasa comodidad, reputacion, of interes propio.

E daño ta mas profundo cu djis confiansa kibra. Ora hende mira cu balornan por wordo dobla pa conveniencia, nan ta stop di kere den e balornan ey completamente. Un yiu cu ta wak adultonan excusa mal conducta den famia ta siña cu reglanan no ta absoluto—nan ta negociabel.

Un sociedad cu ta tende lidernan exige honestidad mientras nan ta sconde mentira ta cuminsa mira etica como un actuacion, no un principio.

Dicon nos ta hacie? Parti di e motibo ta lealtad na nos propio grupo. Nos ta excusamala conducta ora e ta bini di “nos banda,” sea e banda ey ta politico, religioso, of personal. Ta mas



facil pa condena esun di afo cu exige responsabilidad di nos propio hendenan. Un otro motibo ta miedo—miedo di berguensa, miedo di perdida, miedo di kibra lasonan. Excusa loke ta robes ta sinti mas sigur cu enfrenta e consecuencia di admitie.

Pero moralidad cu ta dobla bou di presion no ta moralidad mes. Berdadero balornan ta wordo poni na prueba precisamente ora nan ta mas inconveniente. Ta facil pa condena otro; ta hopi mas difícil pa confronta mal conducta den nos propio circulo. Sinembargo, sin e curashi ey, tur loke ta keda nos ta predicashi bashi.

E reto no ta pa ta perfecto, sino pa ta consistente. Si honestidad ta importante, e mester ta importante hasta ora deshonestidad ta beneficia nos.

Si dignidad ta importante, e mester ta importante hasta ora e abusado ta un hende cu nos ta admira. Si husticia ta importante, e mester ta importante hasta si e ta nifica cu nos propio banda ta perde.

A yega tempo pa nos puntra nos mes un pregunta directo: Nos ta wordo guia di berdad pa balornan, of nos ta uza balornan como escudo pa proteha nos mes mientras nos ta ataca otronan? Un sociedad no por prospera riba moralidad selectivo. Pa bay padilanti, nos mester stop di excusa mal conducta ora e ta cerca di cas.

E balornan cu nos ta predica ta nifica algo solamente si nos ta dispuesto pa biba segun nan—hasta ora e ta haci dolor.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion **diahuebs 25 di september 2025 di 8.00 am pa 4.00 pm.**

Barionan afecta lo ta:

- Bloemond (un parti)
- Calbas (un parti)
- Catiri (un parti)
- Moko (un parti)

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.





EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 7 november 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

WEG SEROE PRETO 23 (S.N.)

staande op het recht van erfpacht tot vijf en twintig juni tweeduizend negen en zeventig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd vier en dertig vierkante meter (734 m²), gelegen te Sero Preto San Nicolaas in Aruba, zoals nader omschreven in kadastrale meetbrief nummer 114 van het jaar negentienhonderd zes en veertig

Inzetprijs: Afl. 220.000,--

2. Een woonhuis met appartementen plaatselijk bekend als

PALM BEACH 406

staande op het recht van erfpacht tot 5 november 2053 op een perceel domeingrond groot 565 m² gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie C nummer 1443

Inzetprijs: Afl. 700.000,--

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 23 oktober 2025 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Aruba Tourism Authority ta anfitrion pa forma e futuro di turismo **Commemorando Dia Mundial di Turismo 2025: Turismo y Transformacion Sostenibel**

ARUBA Tourism Authority orguyosamente tabata anfitrion di un encuentro influyente di lidernan, expertonan y partnernan di e industria di turismo na St. Regis Aruba pa papia tocante e futuro di turismo bou di e tema mundial di: "Turismo y transformacion sostenibel".

E evento, cu ta forma parti di e preparacion pa e celebracion oficial di Dia Mundial di Turismo na Melaka, Malaysia dia 27 di september, a enfatisa e rol transformativo di turismo como un catalisado pa progreso social, innovacion y crecimiento sostenibel.

Puntonan di e evento

E programa di mainta a inicia cu palabranan di bonbini di Wendrick Cicilia, Minister di Turismo, Transporte y Labor, poniendo e tono pa e discucionnan di e dia.

Aaron Salā, Presidente y CEO di e Hawaii Visitors & Convention Bureau, a comparti e trayecto pionero di Hawaii pa turismo regenerativo, resaltando e lesnan den alineamento cu e balornan di comunidad, sostenibilidad y transformacion sistematico.

Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, a sigui cu su discurso, conduciendo na e presentacion di Nominate Your Local Vacation Hero Award 2025. E premio aki a reconoce tres local extraordinario cu a laga un impacto duradero cerca e bishitantenan pa medio di bondad, hospitalidad y orguyo cultural, representando e berdadero spirito di Aruba.

E programa a continua cu Zeek Coleman, Vice Presidente for the Americas na Tourism Economics





(un compania di Oxford Economics), presentando perspectiva riba “How US Economic Shifts Are Reshaping Travel Demand” y nan implicacionnan pa Aruba.

E mainta a conclui cu un panel discussion, sigui pa un sesion di Q&A, ofreciendo e participantenan un plataforma pa intercambia perspectiva riba formacion di un sector turistico mas sostenibel, inclusivo y resiliente.

Un yamada pa accion comparti

E tema di Dia Mundial di Turismo di e aña aki ta “Turismo y

transformacion sostenibel”, ta haci un yamada na gobiernonan, lidernan di e industria y comunidad pa traha hunto pa garantiza cu turismo no ta djis un motor di crecimiento economico, pero tabe ta un forza pa educacion, empleo, igualdad y regulacion ambiental.

Mientras cu Aruba ta prepara pa uni na e comunidad mundial pa celebra Dia Mundial di Turismo riba 27 di september, e evento ta reafirma e dedicacion di e isla pa pone sostenibilidad, resiliencia y igualdad social den e nucleo di su futuro turistico.



LUNA DI LOCURA!

CUMPRA 2 
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS!



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** Ariba e mesun ticket!
MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU
30 DI SEPTEMBER

Mal Uzo di Antibiotica:

Un Menasa Silencioso pa Nos Salud

ANTIBIOTICA ta hermentnan poderoso den medicina moderno. Nan ta combati infeccionnan bacterial, ta cura malesanan cu antes tabata mata hende, y hasta ta haci operacionnan mas sigur. Pero ora nan wordo uza robes—tuma na e momento robes, no caba e kuur, of warda pa despues—nan ta stop di funciona manera mester ta.

E problema creciente aki yama resistencia contra antibiotica, y e ta ponendo bida na peliger rond mundo.

Con Mal Uzo ta Sosode

Hopi hende ta tuma antibiotica ora nan no tin mester di dje, por ehempel pa griep, un ‘verkoud’ comun, of dolor di garganta—tur cual generalmente ta causa pa virus, no bacteria. Antibiotica no ta haci nada pa infeccionnan viral.

Otro erornan comun ta inclui:

Stop prome cu tempo: Ora bo sinti miho despues di algun dia, bo por tin e tentacion pa stop di tuma e remedi. Pero maske e sintomanan a bay, e bacteria por no a bay ainda.

Warda loke sobra: Algun hende ta warda e antibiotica cu sobra “por si acaso”—pero esey ta un movicion peligroso.

Comparti cu otronan: Duna bo antibiotica cu a sobra na un amigo

of miembro di famia cu sintomanan similar por hiba na un tratamiento incorrecto y mas resistencia.

Dicon E ta Peligroso

Uza antibiotica robes ta permiti bacteria adapta y sobrevivi. E bacterianan cu ta sobrevivi por bira resistente, loke ta nifica cu nan no ta reacciona mas na e remedi. Cu tempo, esaki por hiba na “super-bacterianan”—bacteria cu no ta reacciona riba mayoria of ningun antibiotica mes. Mas e bacterianan resistente plama, mas dificil e ta bira pa trata infeccionnan comun.

Operacionnan y tratamentonan di cancer por bira mas peligroso sin antibiotica efectivo. Infeccionnan cu antes tabata facil pa cura por cuminsa cobra bida atrobe.

Con pa Uza Antibiotica na e Manera Corecto

Tuma nan solamente ora prescribi: Nunca uza antibiotica a menos cu un proveedor di cuido medico confirma cu bo tin un infeccion bacterial.

Sigui e instruccionnan exacto: Tuma e dosis corecto, na e oranan corecto, pa e duracion completo—hasta si bo sinti bo miho prome cu e kuur caba.

No salta dosis: Salta dosis ta duna bacteria un chens pa reagrupa y bolbe mas fuerte.

Nunca comparti of warda nan: Loke a funciona pa bo por no ta corecto pa un otro persona. Tuma antibiotica cu no a wordo prescribi pa un malesa specifico por ta peligroso.

Deshaci di nan corectamente: Si bo tin remedi cu a sobra (por ehempel, si bo dokter cambia bo remedi), hiba nan bek na un botica. No tira nan den toilet of den bari di sushi.

Un Responsabilidad Comparti

Resistencia contra antibiotico ta un problema di salud publico, no solamente uno personal. E accionnan di un persona por afecta e salud di hopi.

Cada biaha cu un hende ta uza antibiotica robes, e ta aumenta e chens cu bacteria lo bira resistente—y e bacterianan ey por plama. Door di uza antibiotica exactamente manera prescribi y nunca warda of comparti nan, bo ta haciendo bo parti pa mantene e remedinan salvado di bida aki funcionando pa tur hende.

The advertisement features a collage of Colombian cities, including Bogotá and Medellín. It includes the Avianca logo with the tagline 'the sky belongs to all of us' and the AUA (Aruba Airport Authority) logo. A large red banner with white text reads 'Ban Colombia!'. Below the banner, a blue box contains the text 'BOOK MESORA! avianca.com'. The bottom of the ad shows two location pins: Bogotá and Medellín.

Si Nos no Tuma Accion, Un Hende lo Pidi pa un Matansa Masal di Cachonan di Caya

CANA den hopi barío y bo ta mira nan—cachonan flaco, spanta, y tin biaha agresivo ta cana rond den caya. Cachonan di caya no ta djis un bista desagradabel; nan ta un problema di seguridad publico, un preocupacion pa salud, y mas cu tur cos, un crisis di bienestar di animal.

Y si nos sigui bira cara, e peligro no ta solamente pa e cachonan—e ta pa balornan di nos comunidad.

Historia y experiencia den otro paisnan a muestra un berdad cruel: ora poblacionnan di cacho di caya crece fuera di control, eventualmente un hende ta propone e “solucion rapido”—un campaña di matansa na gran escala.

Y e parti mas malo? Si e frustracion ta suficientemente halto, un plan asina por hasta haya sosten publico. Esaki lo ta un tragedia tanto pa animal como pa hende, y lo sofoca e compasion cu nos ta bisa ta parti di nos cultura.

Awor aki, Aruba ta enfrenta un poblacion creciente di cacho di caya. Turistanan ta ripara, localnan ta keha, y shelterenan ta satura. Gruponan di bienestar di animal ta traha incansablemente, pero nan recursonan ta limita. Loke ta falta no ta curasonnan

caritativo, sino un plan uni y consistente, respalda pa gobierno, comunidad, y ley.

Cachonan di caya no ta multiplica for di nada. Nan ta e resultado di abandono, falta di programanan di sterilisacion, y un mantenimiento debil di leyman di bienestar di animal.

Te ora e causanan fundamental aki wordo atendi, e rescata nan lo sigui yena y e cayanan lo sigui bashi—solamente pa bolbe yena despues.

Solucionnan humano si ta existi. Programanan amplio di sterilisacion a proba rond mundo di ta reduci poblacionnan di cacho di caya cu tempo. Campañanan di educacion publico mas fuerte por recorda hende cu abandona un mascota ta tanto cruel como ilegal. Partnershipnan cu veterinario, shelter, y scol por crea un cambio cultural a largo plaso. Y mas importante ainda, un financiamiento y un mantenimiento consistente di parti di gobierno por duna organisacionnan di bienestar di animal e respaldo cu nan tin mester desesperadamente.

E alternativa ta tristo. Matansa masal no ta resolve e problema; e solamente ta causa sufrimento y ta provoca indignacion publico. Pio ainda, si hende kere cu cachonan di caya simplemente lo wordo kita y destrui, nan por sinti menos culpabel pa bandona animal na prome luga, alimentando un ciclo sin fin.

Pesey nos mester actua awor. Cada campaña di sterilisacion, cada campaña di adopcion, cada ley cu wordo aplica ta haci un diferencia. E pregunta no ta si Aruba por resolve e crisis di cacho di caya—e ta si nos tin e boluntad pa haci’e prome cu crueldad bira e unico opcion riba mesa.

Nos escogencia ta cla. Sea nos ta inverti den solucionnan humano y responsabel awe, of nos ta core e riesgo di lanta mañan cu un propuesta cu nos lo lamenta: e matansa na gran escala di animalnan inocente.

Cachonan di caya no ta djis “problema di otro hende.” Nan ta un reflejo di con nos, como comunidad, ta trata esnan mas vulnerabel entre nos. E tempo pa medidanan fofo a caba. Pa e cachonan, pa nos hendenan, y pa e imagen di nos isla, nos mester haci miho—prome cu un hende dicidi cu e unico caminda padilanti ta uno cu nunca nos mester tuma.



Celebrate
the season
in timeless
elegance & joy

Contact us for our
holiday packages

Lilian Polsbroek
lilian.polsbroek@hilton.com
526 6120

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA



**EARN
2X
DOUBLE THE
TIER POINTS**

**EVERY MONDAY IN SEPTEMBER
FROM 10:00AM - 12:00AM**

Earn Double The Tier Points

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

SALUD MENTAL

Ora Bo no Ta Sinti Manera Bo Mes:

E Lucha Scondi di ‘Despersonalisacion’

BO a yega di wak bo mes den spiel y sinti cu e refleho no ta abo di berdad? Of bo a pasa bo dia riba “autopilot,” como si fuera bo tabata wak bida sosode en bes di bib’e? E experencianan inki-etante aki ta parti di un condicion di salud mental conoci como despersonalisacion.

Con E Ta Sinti

Hende cu despersonalisacion hopi biaha ta describie como un sentimento di ta desconecta di nan curpa, pensamiento, of emocion. E por sinti como si fuera:

Bo ta un observador di bo propio bida

Partinan di bo curpa no ta sinti como si nan ta pertenece na bo

Bo bos of accionnan no ta sinti bou di bo control

Bo ta sinti desconecta—emocionalmente of fisicamente

E por ta algo breve y ocasional, of e por keda pa un tempo largo y stroba bida diario.

Dicon E Ta Sosode

Despersonalisacion hopi biaha ta un mecanismo di e cerebro pa enfrenta stress of trauma. Ta como si fuera e mente ta primi “pauze” pa proteha su mes. Loke por provoc’e ta inclui:

Stress of ansiedad extremo

Experencianan traumatico (specialmente den infancia)

Atakenan di panico

Uzo di droga of alcohol

Otro condicionnan di salud mental manera PTSD, depresion, of BPD

E ta Peligroso?

Aunke e ta spantoso, despersonalisacion mes no ta nifica cu bo ta “birando loco.” Hopi hende ta experiencia esaki temporalmente durante momentonan di hopi stress. Pero si e bira frecuente of duradero, e por hiba na Trastorno di Despersonalizacion/ Desrealisacion (DPDR).

Kico Ta Yuda

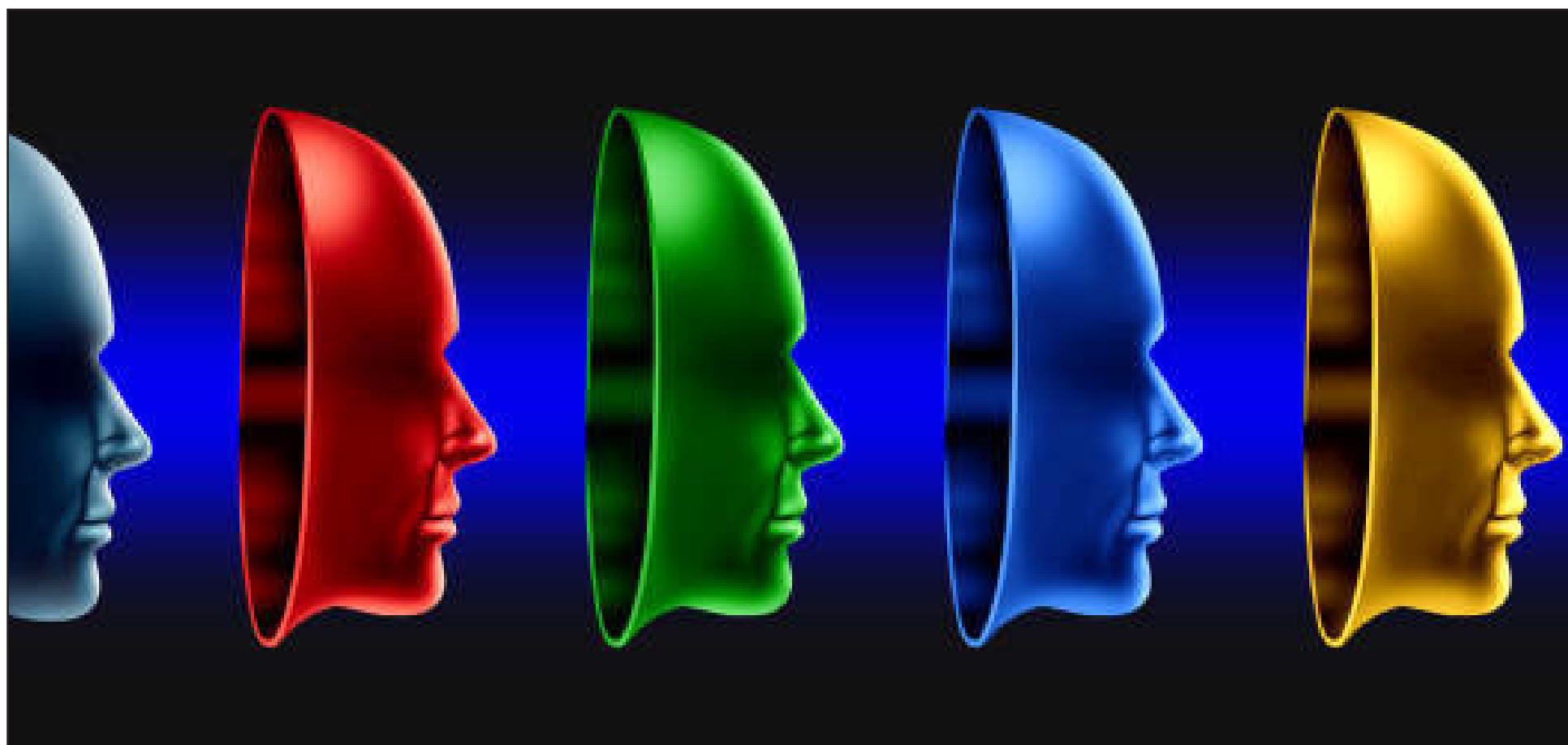
Tecnicanan di “grounding”: Enfoca riba bo sentidonan— loke bo ta mishi, hole, tende—por yuda reconecta bo cu bo curpa.

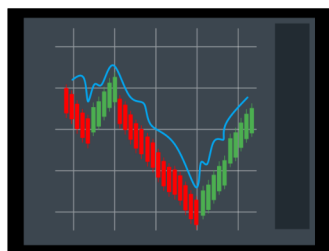
Terapia: Terapia cognitivo-conductual (CBT) y terapia enfoca riba trauma hopi biaha ta yuda.

Maneranan saludabel pa enfrenta problema: Reduci stress, practica “mindfulness,” y evita droga of alcohol.

Sosten medico: Un dokter of terapeuta por exclui otro causanan y traha un plan di tratamiento.

E conclusion ta: Despersonalisacion ta e manera di e mente pa enfrenta problema, pero si e ta continuo, ayudo profesional por haci un gran diferencia. Bo no ta bo so—y bo por bolbe sinti bo conecta atrobe.





COMERCIO

Balansa Riesgo y Recompensa den Inversionnan di Negoshi

TUR inversionista, sea cu experiencia of apenas cuminsando, ta enfrenta e mesun reto: con pa balansa riesgo y recompensa. Den mundo di negoshi, e tension aki ta specialmente visibel den decisionnan tocante unda pa hinca capital. Bo mester scoge un opcion stabil manera real estate, tuma un chens den un startup, of busca otro inversionnan den negoshi manera frankicia, partnership, of 'private equity'? E contesta hopi biaha no ta sinta den scoge un solo caminda, sino den compronde e fortaleza, riesgonan, y luga di cada inversion den un cartera balansa.

Real Estate: Un Fundeshi di Stabilidad

Real Estate ta keda un inversion clasico pa un motibo. Propiedadnan di huur, espacionan comercial, y fondonan di inversion den Real Estate (REITs) por genera un fluho di caha stabil y un apreciacion a largo plaso. Pa hopi inversionista, real estate ta sinti "mas sigur" pasobra e ta tangibel y tin e tendencia di mantene su balor cu tempo. Sinembargo, estabilidad no ta nifica certesa. Un caida den mercado, propiedadnan bashi pa un tempo largo, interesnan subiando, of mantencion costoso por corta profundo den e rendimiento. Asina mes, compara cu hopi otro opcion, real estate ta ofrece un manera di riesgo modera pa crece rikesa mientras ta proteha contra inflacion.

Startups: Riesgo Halto, Recompensa Halto

Na e otro extremo di e spectrum tin e negoshinan 'startup'. E beneficio potencial por ta enorme—un startup exitoso por multiplica un inversion hopi biaha mas. E prome inversionistanan den e companianan di tecnologia lider di awe a cosecha recompensanan cu a cambia nan bida. Pero e riesgo ta mesun grandi. Estudionan ta mostra cu mayoria startup ta fayece dentro di e prome cinco añanan. Inversionistanan ta enfrenta e posibilidad di perde henter nan inversion. Inverti den un startup ta rekeri tanto tolerancia pa riesgo como pasenshi, ya cu e pagonan (si nan yega) hopi biaha ta dura añanan.

Otro Rutanan pa Inversion den Negoshi

Entre real estate y startups tin otro forman di inversion den negoshi cu ta ofrece un mescla di estabilidad y potencial pa crecimiento:

Frankicia: Cumpra den un modelo di negoshi proba ta reduci cierto riesgo, pero exito ta depende di luga, maneho, y demanda di mercado.

Private Equity: Inverti den companianan priva estableci por duna un rendimiento mas halto cu e mercadonan publico, aunke likides



ta limita.

Partnership & Joint Ventures: Colabora cu negoshinan existente ta parti tanto e riesgo como e recompensa, pero ta rekeri contractnan cuidadoso y metanan alineada.

Fiansa na Negoshi Chikito: Provee capital na negoshinan estableci a cambio di interes of un parti di e ekidad por genera un rendimiento confiabel cu menos volatilidad cu startups.

E opcionnan aki ta resalta e spectrum di oportunidadnan disponibel pa inversionistanan mas aleu di e division tradicional di "sigur vs. riesgoso."

E Importancia di Balansa

E les clave den inversionnan di negoshi ta cu ningun vehiculo ta perfecto. Real Estate ta ofrece confiabilidad pero cu un crecimiento mas slow. Startups ta trece emocion y ganashi potencial grandi pero ta carga e tasan di fracaso mas halto. Frankicia, 'private equity', y fianza ta yena e tereno meymey cu nivelnan varia di riesgo y recompensa.

Pa profesionalnan di negoshi y finansa, e reto no ta pa evita riesgo—e ta pa manehe. Un strategia diversifica, unda inversionnan stabil ta fungi como un red di seguridad y esnan mas riesgoso ta ofrece oportunidad di crecimiento, hopi biaha ta crea e resultadonan mas fuerte a largo plaso.

Pensamento Final

Den e mercado di awe, inverti sabi ta nifica wak e panorama completo. Door di mescla real estate, startups, y otro vehiculonan di inversion den negoshi, inversionistanan por construi carteranan cu no solamente ta wanta incertidumbre, sino tambe ta captura oportunidadnan nobo ora nan presenta. Riesgo y recompensa ta dos cara di e mesun moneda—exito ta depende di con bo ta balansa nan.

CHEESE IN EVERY. SINGLE. BITE.

The Cheesy Street Chalupa



Alemania Ta Prepara pa 1,000 Victima pa Dia den Caso di Guerra cu Rusia

ALEMANIA ta reformando su planificacion medico militar na un escala no mira den decadanan, preparando pa trata te cu 1,000 solda herida pa dia si un conflicto cu Rusia yega di cuminsa. E plan ta subraya con na serio e economia mas grandi di NATO ta tumando e prospecto di un guerra na gran escala na Europa, aunke oficialnan ta enfatisa cu e ta un medida di precaucion y no un prediccion.

Ciruhano General Ralf Hoffmann, cu ta dirigi e servicio medico di Bundeswehr (e forsanan arma Aleman), a splica e strategia nobo den un entrevista. El a bisa cu e cifra di 1,000 victima pa dia ta basa riba lesnan di e guerra actual di Ucrania cu Rusia, unda e intensidad di e bringamento a produci olanan di herida cu ta bay hopi mas leu cu combate di unidadnan chikito. Mientras cu herida di bala ta keda un factor, Hoffmann a nota cu camponan di bataya moderno ta produci mas trauma di explosion, kimadura, y heridanen di scherf causa pa drone, artilleria, y municion merodiador (loitering munitions).

Pa por maneha e escala ey, Alemania ta reorganisando tanto e cuido na e linea di frente como e tratamiento den hospital. Stabilisa soldanan herida mas cerca di e campo di bataya lo ta clave, Hoffmann a splica, pasobra evacuacion no semper ta posibel ora cu drone of misil ta menasa e rutanen di transporte. “E prome paso ta pa mantene e heridonan na bida te ora nan por wordo movi,” el a bisa, señalando e necesidad pa ekiponan kirurgico mobil y medicina di campo avansa. Una bes estabilisa, e pashentnan lo wordo transporta usando un combinacion di transporte aereo, trein di hospital, y busnan specialmente ekipa. E planificadonan di defensa di Alemania ta expandiendo e opcionnan aki pa sigura cu e victimanan por wordo movi lihe, hasta si un ruta ta comprometi.

Paralelamente, e Bundeswehr ta aumentando su propio servicio medico, cu actualmente tin rond di 15,000 personal, cu e meta pa tin un personal mas robusto tanto den tempo di paz como den crisis. E sistema di salud civil tambe lo hunga un rol central. Alemania tin aproximadamente 440,000 cama di hospital na nivel nacional, y oficialnan ta estima cu mas o menos 15,000 por wordo reserva pa victimanan militar den un emergencia. Coordinacion cu hospitalnan local lo ta critico, Hoffmann a bisa, pasobra e escala di heridonan premira ta surpasa di leu loke e facilidatnan militar so por maneha.

E planificacion di Alemania ta tuma luga den un contexto di alarma creciente den henter NATO. Lidernan militar a adverti cu Rusia por pone e aliansa na prueba den e proximo añanan, posi-



blemente pa 2029. Pa Berlin, esey ta nifica no solamente inverti den tanki, arma, y municion, sino tambe sigura cu ora soldanan herida, nan por wordo trata, evacua, y poni bek na trabou ki ora cu ta posibel.

E campo di bataya Ucrainiano a duna lesnan importante. Hopi biaha evacuacionnan ta tarda debi na bringamento pisa of vigilancia pa drone, forsando e dokternan di campo pa keda cu e pashentnan mas largo den condicionnan peligroso. E planificadonan di Alemania awor ta asumi cu flexibilidad y resiliencia den cuido medico ta mesun importante cu poder di candela.

E strategia di Alemania ta muestra con aliadonan di NATO silenciosamente ta preparando pa scenarionan cu hopi hende antes tabata kere ta impensabel. Den guerra moderno, sobrevivencia no ta depende solamente di arma—e ta depende tambe di e habilidad pa cuida e heridonan ora e cifranan subi mas halto cu cualkier hende lo desea.



Autoridadnan Dominicano Ta Haya Cocaina Despues cu Marina Mericano a Sink Boto di Contrabanda

AUTORIDADNAN na Republica Dominicana ta bisa cu nan a confisca un cantidad grandi di cocaina for di un boto rapido cu a ser destrui pa Marina Mericano durante un operacion conhunto anti-narcotico den Lama Caribe. E boto, sospecha di ta traficando droga via awanan Dominicano, tabata carga un estimacion di 1,000 kilogram—mas cu 2,200 liber—di cocaina ora cu el a wordo intercepta y destrui.

E operacion a tuma luga aproximadamente 80 miya nautico pazuid di Isla Beata, un isla chikito y mayormente deshabita cu ta pertenece na Republica Dominicana. Segun rapportnan oficial, e boto rapido tabata bou di vigilancia mientras e tabata purba di uza teritorio Dominicano como un punto di transito riba un ruta di droga cu destaho pa Merca.

Autoridadnan Dominicano ta bisa cu nan a logra recupera 377 pakete di cocaina for di e restonan despues cu Marina Mericano a sink e boto. E Direccion Nacional di Control di Droga (DNCD) di Republica Dominicana tabata na e sitio despues di e operacion y a lidera e esfuersonan di recuperacion.

Esaki ta marca e prome biaha cu Merca y Republica Dominicana a ehecuta un mision conhunto bou di e campaña Mericano mas

amplio anti-narcotico den sur di Caribe. E campaña ey, encabesa pa Comando Sur di Merca (U.S. Southern Command), tin como meta pa stroba e rutanen di traficacion di droga uza pa rednan criminal organisa na Latino America.

“Esaki ta un paso grandi padilanti den e lucha contra traficacion di droga transnacional,” un oficial Dominicano a declara. “Nos ta mandando un mensahe cla: nos awanan no ta un coridor sigur pa narcotico.”

Mientras cu ambos gobierno a aclama e mision aki como un exito, e ta lanta preguntanan tambe tocante e tacticanan cu ta wordo uza den e awanan internacional aki. Organisacionnan di derecho humano a expresa preocupacion creciente tocante loke nan ta yama un “guera den sombra” riba lama habri. Criticonan ta argumenta cu e destruccion di botonan sospecha di ta cargando droga—hopi biaha sin un huisio of aviso—por ta ekivalente na ehecucionnan extrajudicial.

Oficialnan militar Mericano a confirma cu esaki no tabata un caso isola.

Den e ultimo lunanan, varios boto rapido cu nan ta kere tabata transportando droga a wordo destrui pa forsan Mericano, y den algun caso, e accionnan a resulta den fatalidad. E Pentagon

a defende e operacionnan aki, bisando cu nan ta necesario pa combati loke nan ta referi na dje como “narco-terrorismo,” unda placa di droga ta conecta cu empresanan criminal violento.

Apesar di e controversia, e gobierno Dominicano ta parce completamente comprometi pa sigui cu e esfuersonan conhunto aki.

Oficialnan a bisa cu nan lo mehora vigilancia maritimo y aumenta cooperacion cu Merca pa preveni cu e pais ta wordo uza como un brug den e comercio internacional di droga.

E cocaina confisca awor ta bou di custodia di autoridadnan Dominicano y ta spera cu e lo wordo kima como parti di e procedura standard. Mientras tanto, investigacionnan ta andando pa identifica e origen di e cargamento y cualkier individuo conecta cu e intento di contrabanda.

E operacion aki ta subraya e rol creciente cu Caribe ta hunga den traficacion internacional di droga—y e militarizacion creciente di e esfuersonan pa caba cun’e.

START YOUR DAY IN PARADISE



laguna

OPEN DAILY
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

20% off
for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Estonia Ta Bati Alarma na Nacionnan Uni Despues cu Avionnan di Guera Ruso a Crusa su Espacio Aereo

CONSEHO di Siguridad di Nacionnan Uni lo tene un reunion di emergencia despues cu Estonia a acusa Rusia di a viola su espacio aereo flagrantemente den loke Tallinn ta yama un di e provocacionnan mas serio den añanan.

E sesion, pidi pa Estonia, ta sigui un incidente den cual tres avion di guera MiG-31 Ruso a drenta territorio Estoniano riba Golfo di Finlandia, locual a causa un reaccion di NATO y a hisa e miedo pa mas escalacion den e region Baltico.

Segun oficialnan di Estonia, e avionnan di guera a crusa drenta nan espacio aereo soberano siman pasa sin entrega plan di buelo, operando cu nan transponder paga, y ignorando intentonan ripiti pa comunicacion via radio. E mision di patruya aereo di NATO den e region Baltico, actualmente lidera pa F-35nan Italiano, a sali pa intercepta e avionnan y escolta nan pafo. Estonia a bisa cu e avionnan a keda den e area pa mas di dies minuut prome cu nan a bira bay bek, un violacion cu Tallinn a condena como “imprudente y peligroso”.

Kremlin, sinembargo, a rechasa e acusacionnan, insistiendo cu e avionnan nunca a drenta territorio Estoniano y tabata haciendo ehercicionan di training rutinario den espacio aereo internacional. Moscu a descarta e reclamonan como politicamente motiva, acusando Estonia y su aliadonan di NATO di ta exagera e incidente pa instiga hostilidad contra Rusia.

Asina mes, Tallinn a hiba e asunto na e plataforma internacional mas halto, argumentando cu e violacionnan ripiti di su espacio aereo ta bay mas leu cu erornan isola y ta representa un campaña delibera di intimidacion. Oficialnan Estoniano ta nota cu esaki tabata e di cuater violacion di e tipo aki na 2025 so,

locual ta añadi na un patronchi di incursion den e ultimo añanan den henter e flanko oost di NATO. Estonia a invoca Articulo 4 di e tratado di NATO tambe, cual ta pidi pa consultanan urgente ora cu siguridad di un estado miembro ta menasa.

Pa Estonia, e riesgo ta halto. Esaki ta marca e prome biaha den su 34 aña como miembro di Nacionnan Uni cu e pais a pidi un sesion di emergencia di Consejo di Siguridad pa atende un menasa directo na su fronteranan. Minister di Asuntonan Exterior, Margus Tsahkna, a presenta e paso aki como un defensa no solamente di e soberania di Estonia, sino di e orden internacional.

“Esaki ta trata di mas cu un pais chikito,” el a bisa. “E ta trata di e principio cu fronteranan mester wordo respeta y cu ningun nacion, sin importa con poderoso e ta, por actua impunemente.”

Aliadonan di NATO y socionan di Union Europeo a sostene e postura di Estonia, yamando e incursion inaceptabel. Diplomaticonan di Finlandia y Suecia, kendenan ambos a sigui e incidente di cerca, a describi e accionnan di Rusia como “flagrante” y “iresponsabel”. Analistanan ta adverti cu e episodio ta parti di un patronchi mas amplio: e uzo di Moscu di violacion di espacio aereo, buelonan di drone, y maniobranan militar pa test e preparacion y union di NATO.

Loke ta keda insigur ta si Consejo di Siguridad por duna mas cu un sosten simbolico. Rusia tin un asiento permanente y poder di veto, locual ta haci un resolucion obligatorio improbabel. Pero pa Estonia, e simpel acto di pone e asunto riba e agenda mundial ta un declaracion: cu hasta estadonan chikito por exige responsabilidad, y cu violacion di soberania no mester keda sin contesta.



Super Tifon Ragasa Ta Dal Filipinas, Forsando Evacuacion Masal

FILIPINAS un bes mas ta enfrentando e furia di naturalesa mientras Super Tifon Ragasa ta yega tera den e parti noord, sacando miles di hende for di nan cas y forsando comunidadnan den modo di emergencia total.

Cu biontonan sostení di 215 kilometer pa ora y rafaganan cu a yega cerca di 295 kph, Ragasa a dal provincia di Cagayan prome, terciendo awasero violento, biontonan destructivo, y subida di nivel di lama cu a surpasa tres meter di haltura. Oficialnan local di desaster a confirma cu mas di 9,400 residente a ser evacua for di pueblonan na costa y areanan abou prome cu e tormenta a yega.

Scol, oficina, y edificionan di gobierno den henter e parti noord di Luzon a ricibi ordo pa cera, mientras cu transporte a keda seriamente afecta ora cu bus, ferry, y vuelonan a ser suspendi. Autoridadnan a urgi famianan pa bay refugio lihe, advirtiend cu e peliger no tabata solamente den e biento, sino tambe den posibel inundacionnan repentino, deslisamento di tera, y riunan cu por yena.

Den e provincianan afecta, e preparacionnan tabata visibel. Piscadonan a mara nan boto of a hala nan aden, famianan a tapa bentana cu palo y a reforsa daknan, y boluntarionan a yuda hendenan grandi y esnan cu limitacion yega un luga mas sigur. Den e centronan di evacuacion, nan a pone matras y klechi abou, cu famianan sinta hunto mientras nan tabata scucha pa actuali-



sacion di e agencianan di tempo. A raporta cortamento di coriente den varios pueblo casi mesora despues cu Ragasa a yega tera, y oficialnan a adverti cu por dura dianan pa restaura esaki, dependiendo di e daño.

E impacto di Ragasa ta extende mas leu cu Filipinas. Taiwan tambe a ordena pa cera den e condadonan di sur, cerando scol y negoshi y parando servicio di ferry. Vuelonan a wordo cancela mientras e isla tabata prepara pa e bandanan fuerte exterior di e tormenta.

Mas pa noord, den e provincianan na costa di China manera Guangdong y Fujian, plannan di evacuacion na gran escala ta andando. E autoridadnan eyan ta preparando pa Ragasa crusa Lama di Sur di China despues di bandona Filipinas, cu e posi-

bilidad di yega tera cu un forsa considerable. Den ciudadnan manera Shenzhen, cientos di miles di hende ta wordo pidi pa bandona nan cas mientras oficialnan ta purba di minimalisa e cantidad di victima.

Pa e filipinonan, sinembargo, e tormenta ta un recordatorio mas di nan vulnerabilidad. E pais, cu ta wordo azota pa un promedio di 20 tifon pa aña, hopi biaha ta ricibi e golpi mas duro di e tormentanan mas violento di Pacifico. E recuerdonan di Haiyan na 2013, un di e tifonnan mas mortal registra, ta keda fresco den hopi comunidad, locual ta duna forma na e urgencia cu cual nan ta confrontando Ragasa.

Oficialnan a subraya cu e advertencianan trempa, combina cu evacuacion na tempo, por nifica e diferencia entre sobrevivencia y tragedia. Agencianan di ayudo ya caba ta alerta, cu Cruz Cora y gruponan di voluntario local preparando cuminda, suministro medico, y awa limpi di antemano. Hospitalnan a ricibi instruccion pa prepara pa un posibel aumento di pashent, mientras unidatnan militar y di warda costa ta keda cla pa operacionnan di rescate ora e tormenta pasa.

TOP 5 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

LEAD & THRIVE
WITH US!

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA

MANAGEMENT POSITIONS:

F&B SUPERVISOR

HOUSEKEEPING SUPERVISOR

Join our Award-Winning Leadership Team and elevate your career with exceptional benefits and opportunities for professional growth. At Bucuti & Tara, we empower our leaders to inspire, innovate, and create lasting impacts in the hospitality industry. Be part of a dynamic team that values excellence, fosters collaboration, and rewards dedication.

www.bucuti.com/careers


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Ganadonan di Siman 3 di NFL:

Comeback, Revelacion, y Storianan di Redencion

SIMAN 3 den NFL a trece drama, sorpresa, y actuacionnan sobresaliente cu a cambia e narativanan di cuminsamento di temporada. For di un quarterback rookie cu a silencia duda te na un leyenda veterano pruebando cu e tin magia ainda, aki tin un bista mas di cerca na e ganadonan mas grandi di e siman—y dicon nan a merece e atencion.

Caleb Williams y Ben Johnson – Chicago Bears

Finalmente e Bears a mira loke nan tabata spera di e quarterback rookie Caleb Williams. Despues di dos wega insignificante, Williams a mostra calmo y preciso, destrozando e defensa di Dallas Cowboys cu cuater touchdown pass den un victoria di 31-14. Head coach Ben Johnson, den apenas su di tres wega, a logra su prome victoria den NFL y a mostra cu su skema ofensivo por saca lo miho for di su quarterback hoben. E Bears por ta ainda den desahoyo, pero esaki tabata un bista di e futuro cu nan ta sperando di construi rond di dje.

Justin Herbert – Los Angeles Chargers

Herbert ta hibando un temporada cu tin MVP skirbi tur caminda. E Chargers a mehora pa 3-0, cu tur tres victoria contra rivalnan di AFC West. Contra Denver, Herbert a haci un di e pasonan mas impresionante di e fin di siman—coriendo pa su man robes, ahustando e angulo di su brasa, y mandando un touchdown pass pa Keenan Allen bou di cobertura sera. E tabata e tipo di hugada cu solamente quarterbacknan elite por haci, y el a corona un comeback cu a hiba na un victoria di 23-20. Cu 860 yarda di pase y seis touchdown den tres siman, Herbert ta presentando un caso fuerte pa MVP trempan den e temporada.

Aaron Rodgers – Pittsburgh Steelers

Rodgers a firma cu Steelers pa sigui hunga futbol cu nificacion, y diadomingo, el a haya exactamente esey. Cu e wega empata laat contra New England, Rodgers a tira un touchdown pass decisivo pa Calvin Austin III. E defensa di e Steelers a sigura e victoria di 21-14, dunando Pittsburgh un record di 2-1. Rodgers awo a dirigi dos victoria di comeback consecutivo, recordando tur hende cu na edad di 41 aña, su candela competitivo y su habilidad den momentonan crucial ta keda intacto.

Isaiah Rodgers – Minnesota Vikings

Poco hungado defensivo ta domina un wega manera Isaiah Rodgers a haci den e prome mita contra Cincinnati. El a return un intercepcion pa un touchdown, a recoge un fumble pa un otro



anotacion, y a forsa un di dos fumble cu a prepara un touchdown pa e Vikings. Pa halftime, Rodgers practicamente a gana e Bengals su so, y e Vikings a sigui pa un victoria aplastante di 48-10. Actuacionnan asina no ta sosode frecuente, y Rodgers ya caba a sigura e honor di Hungado Defensivo di Siman di NFC.

Andre Szmyt – Cleveland Browns

Despues cu su fayto den Siman 1 casi a cost'e su trabou, Szmyt a cambia e storia cu un solo scop. Cu e Browns empata contra Green Bay, el a claba un field goal di 55 yarda na ultimo momento pa logra un victoria sorprendente di 13-10 riba e Packers. E tabata e prome victoria di Cleveland di e temporada y e scop mas importante di e carera di Szmyt. Di ta e culpabel pa bira e heroe den tres siman, el a encarna resiliencia bou di presion.

E ganadonan di Siman 3 no tabata solamente tocante statistica—nan tabata tocante probecha e momento, cambia narrativa, y prueba cu esnan cu tabata duda tabata ekiboca.





Christian Horner Ta Pone Fin na Era di Red Bull cu un Areglo di Salida di £52 Miyon

CHRISTIAN Horner, un di e team principals cu a sirbi mas largo y mas exitoso den Formula Uno, a bandona Red Bull Racing formalmente despues di finalisa un pakete di retiro di £52 miyon. E acuerdo ta pone fin na un reinado di dos decada cu a reforma e panorama di F1 moderno y a produci un dinastia di campeonato.

Aunke Horner a wordo kita for di su responsabilidadnan diario mas prome e aña aki, el a keda bou di contract cu Red Bull te awo. Su contract mester a dura te 2030, pero despues di lunanan di negociacion, ambos banda a acorda pa separa caminda trempa. E areglo final, aunke enorme, ta wordo bisa di ta menos cu e balor total di su contract original.

E salida di Horner ta sigui lunanan di speculacion tocante su futuro meimei di tensionnan interno y un cambio gradual den e liderazgo halto di Red Bull. Su relacion cu ehecutivonan clave supuestamente a bira malo, particularmente mientras e team tabata enfrenta su prome caida real den dominio despues di añanan na cabes di e careda. E lider cu antes tabata incuestionabel a wordo poni un banda, y awo su salida oficial ta habri caminda pa un capitulo nobo.

Red Bull a confirma den un declaracion cu Laurent Mekies, anteriormente hefe di e team ruman Racing Bulls, lo tuma luga di Horner como team principal. Mekies ta hereda no solamente un operacion cu ta gana careda, sino tambe e reto di mantene e bentaha competitivo di Red Bull mientras ta adapta na un panorama di F1 cu ta cambiando rapidamente.

Den un declaracion di despedida, Horner a describi su tempo dirigiendo Red Bull Racing como "un honor y un privilegio," reflexionando riba un carera den cual el a construi e team for di un experimento audas di un bebida energetico pa bira un potencia dominante den motorsport. Bou di su liderazgo, Red Bull a colecciona ocho campeonato di coredo y seis titulo di constructor, logronan cu a cementa su reputacion como un di e lidernan mas decora di e deporte.

E hefe corporativo di Red Bull, Oliver Mintzlaff, a rindi homenahe na e contribucionnan di Horner, yamando su "vision, experticio y compromiso" critico pa transforma e team den un icono di



Formula Uno moderno. Mintzlaff tambe a subraya cu Red Bull ta enfoca riba futuro, insinuando cu lo tin estabilidad bou di Mekies apesar di e turbulencia di e ultimo lunanan.

E siguiente paso di Horner ta keda un tema di speculacion. Rapportnan ta sugeri cu e por haci un comeback na e caredanan mes trempa cu 2026, kisas den un rol di doño of liga na un team manera Alpine, cu ta buscando inversion nobo. Pa awo, sinembargo, e ta bandona e prome liña di e deporte cu un pago masivo y un legado cu ta tanto celebra como debati.

Su salida ta yega tambe na un momento delicado pa Red Bull. E team, aunke ainda entre esnan mas rapido, a mustra dificultad den su rendimiento compara cu su racha dominante den e temporada recien. Rivalnan a cera e diferencia, y e estabilidad di e organisacion lo wordo poni na prueba sin e man firme di e homber cu a defini su cultura pa dos decada.

Si Max Gana na Singapore, Ta Ora pa e Fanaticonan di Red Bull Kere Atrobe

MAX Verstappen no tabatin un temporada facil den Formula Uno 2025. Despues di añanan di dominio, e Hulandes awo ta na di tres luga den e campeonato cu 255 punto, tras di Oscar Piastri (324) y Lando Norris (299) di McLaren.

Pa un coredo cu a haci gana parce algo rutinario, e aña aki tabata tur cos menos predecibel. Y toch, mientras e circo ta bay direccion Singapore, e fanaticonan di Verstappen tin un motibo pa cuminsa kere atrobe.

E circuito di caya di Marina Bay no ta pordona, un careda unda experiencia, precision, y resiliencia hopi biaha ta supera velocidad puro. E ta un pista tambe unda e tenacidad di Verstappen a briya prome.

Si e por logra un victoria bou di e luznan di Singapore, e combersacion di un comeback ta cambia di biaha di un speransa pa un posibilidad serio.

Dicon Singapore ta asina crucial? Pa cuminsa, e ta e tipo di careda cu por sacudi rivalnan. Eror ta comun, safety car ta casi garantiza, y e calor y humedad implacabel ta pone tanto e coredo como e

machine na prueba. Un victoria di Verstappen aki lo no trece djis 25 punto—e lo manda un declaracion pa Piastri, Norris, y ken cu ta cu a pensa cu e campeonato tabata fuera di su alcance.

E matematica ta sostene e speransa. Cu shete careda faltando despues di Singapore, un victoria lo cera e diferencia significativamente y lo duna un impulso na e campaña di Verstappen.

El a yega di muestra caba cu e ta florece bou di presion, logrando un serie di victoria ora otronan a pensa cu e bataya a caba. E Red Bull kisas no ta e machine invencibel cu e tabata aña pasa, pero den man di Max e ta ainda capaz di genialidad.

Mes importante ta e bentaha psicologico. Piastri y Norris tabata soberbio e temporada aki, pero ningun di nan no a yega di ta den e posicion cu Verstappen conoce asina bon: liderando un campeonato te laat den aña, unda cada decision ta carga e peso di un lucha pa e titulo.

Si Max cuminsa corta nan bentaha, e dinamica ta cambia. Diripiente, esnan cu ta persigui ta bira esnan persegui—y ningun hende no ta aplica presion miho cu Verstappen.

Pa e fanaticonan di Red Bull, Singapore ta representa mas cu simplemente un careda. E ta un prueba pa mira si nan champion tin e lucha ainda pa bira e temporada aki. Un victoria aki lo marca no solamente su di cuater di e temporada, sino tambe un cambio simbolico: di limita daño pa bay den modo di atake. E lo cende e soño di un comeback cu un tempo tabata parce improbabel.

Naturalmente, nada no ta garantiza den Formula Uno. Confiabilidad, strategia, y hasta suerte ta hunga nan rol.

Pero Singapore tin un historia di produci momentonan decisivo—momentonan cu ta cambia e trayectoria di un temporada. Verstappen sa esaki, su fanaticonan sa esaki, y den nan curason, su rivalnan tambe sa.

Si Max Verstappen crusa e bandera di checker na Singapore, e lo no ta djis un otro victoria. E lo ta un declaracion: e lucha pa e campeonato di 2025 ta leu di caba. Pa su fanaticonan, esey ta e momento pa cuminsa soña atrobe.



Local Special

25% off for locals*

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

creActivo CONFERENCE 2025

On stage, global voices like **Ana Carla Fonseca** and **Alejandro Castañé** bring decades of experience turning creativity into real-world change.

Alongside them, Aruba's own cultural leaders will share bold ideas to help you shape your future, your projects, and your impact.



Led by Go Cultura Foundation, this is not just a conference. It's a movement, a shift, and a signal: we are stepping onto the global stage. The question is: **will you add your voice to the story?**

 October 9 & 10, 2025  9:00 AM – 4:00 PM  Renaissance Convention Center

Seats are limited, and they won't wait.



BON PA SA



Aloe: E Mata Maraviyoso Multi-Uso di Naturalesa

ALOE, hopi biaha yama e “mata di inmortalidad,” a wordo uza pa miles di aña pa su beneficianan remarcabel pa salud, beyesa, y den cas. E mata succulento aki, reconocibel pa su blachinan diki y cu sumpiña yen di un gel calmante, a gana un reputacion como un di e remedinan mas versatil di naturalesa.

Beneficianan pa Cuero y Beyesa

Un di e uzonan mas celebra di Aloe ta den cuido di cuero. Su gel ta yen di vitamina A, C, y E, como tambe antioxidante y enzim cu ta promove curacion y hidratacion. Ora aplica directamente riba cuero, Aloe por calma kemadura di solo, cortanan chikito, y iritacion danki na su propiedadnan refrescante y anti-inflamatorio. Uzo regular como crema hidratante ta yuda combati cuero seco, lagando e cuero suave sin blokia porionan. Hopi producto di beyesa—for di mascara pa cara te na shampoo—ta inclui Aloe como un ingrediente clave pa su capacidad pa nutri cuero y cabey na un manera natural.

Uzonan Medicinal y pa Curacion

Ademas di beyesa, Aloe tin cualidadnan medicinal. E gel por yuda

acelera curacion di herida y reduci apariencia di cicatriz. Ora tuma den dosis chikito y controla como un juice of suplemento, e por sostene salud digestivo door di reduci inflamacion den e capa interior di stoma y yuda cu regularidad di stoma. Estudionan ta sugeri tambe cu Aloe por yuda maneha nivel di sucu den sanger, loke ta beneficoso pa hende cu diabetes tipo 2, aunke guia medico ta escencial prome cu uza esaki.

Sosten pa Salud Oral

Un beneficio menos conoci di Aloe ta su rol den cuido dental. Gel di djente y likido pa laba boca basa riba Aloe por reduci acumulacion di ‘plaque’, calma iritacion di encia, y combati bacteria. Su propiedadnan antimicrobico y antifungus ta hacie un alternativa natural pa promove higiena oral sin e kimiconan fuerte di algun producto comercial.

Aplicacionnan Practico pa den Cas

E utilidad di Aloe ta extende te den bida diario den cas. E gel por wordo uza como un ‘aftershave’ natural, un calmante pa pica di insecto, of hasta como un conditioner pa cabey. Algun hende ta uze den spraynan di limpieza traha na cas pa motibo di su cualidadnan antibacterial.

Tene un mata di Aloe den un pochi na cas no solamente ta provee un recurso di prome auxilio na man, sino tambe ta añadi un toke berde y ta purifica e aire.

Un Palabra di Atencion

Mientras cu Aloe ta sigur pa uzo externo, consumi’e den exceso por causa efectonan secundario manera diarea of un desbalansa di electrolito. Hende muhe na estado y esnan cu ta duna pecho, como tambe esnan cu ta tuma cierto medicamentonan, mester consulta un dokter prome cu tuma Aloe.

Den resumen, Aloe ta mucho mas cu un simpel mata di cas. Su gama amplio di uzo—for di cuido di cuero y curacion di herida te na digestion y salud dental—ta hacie un remedi natural cu ta bale la pena pa tene na alcance.

Sea aplica directamente for di e blachi of uza den productonan cumpra na tienda, Aloe ta sigui cumpli cu su reputacion antiguo como un mata cu ta nutri, cura, y proteha.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

*Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes,
and celebrate Sunday in style*

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean’s most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you’ll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort



Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one
bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com



FUN FACTS

Descubrimiento di waf antiguo den lama Egipcio por hiba n'e graf perdi di Cleopatra



Ta conoci cu na aña 365 despues di Cristo, un temblor fuerte a sumergi gran parti di e bario real di Alexandria y ta probabel cu e temblornan continuo a lastra parti di e tempel di Taposiris Magna den awa. Hopi arkeologo ta kere cu Cleopatra a comete suicidio y a ser dera cerca di e palacio real na Alexandria, unda el a nace y a reina.

Sinembargo, e arkeologo Kathleen Martínez, kende a dedica mas di bintidos aña ta investiga y busca e luga di sosiego final di e reina, a mustra cu ta Taposiris Magna mes por t'e luga unda ta warda e graf di e reina.

E teoria di Martínez a bira mas fuerte na 2022, ora su team a descubri un tunnel di 1.300 meter bou di e ruinan di e tempel cu ta contene ceramica cu ta data di e tempo di Cleopatra. E waf cu nan a caba di descubri na fondo di lama ta parece ta conecta directamente cu e tunnel aki, loke ta indica cu tin un red integra cu por tabata uza pa dera e reina.

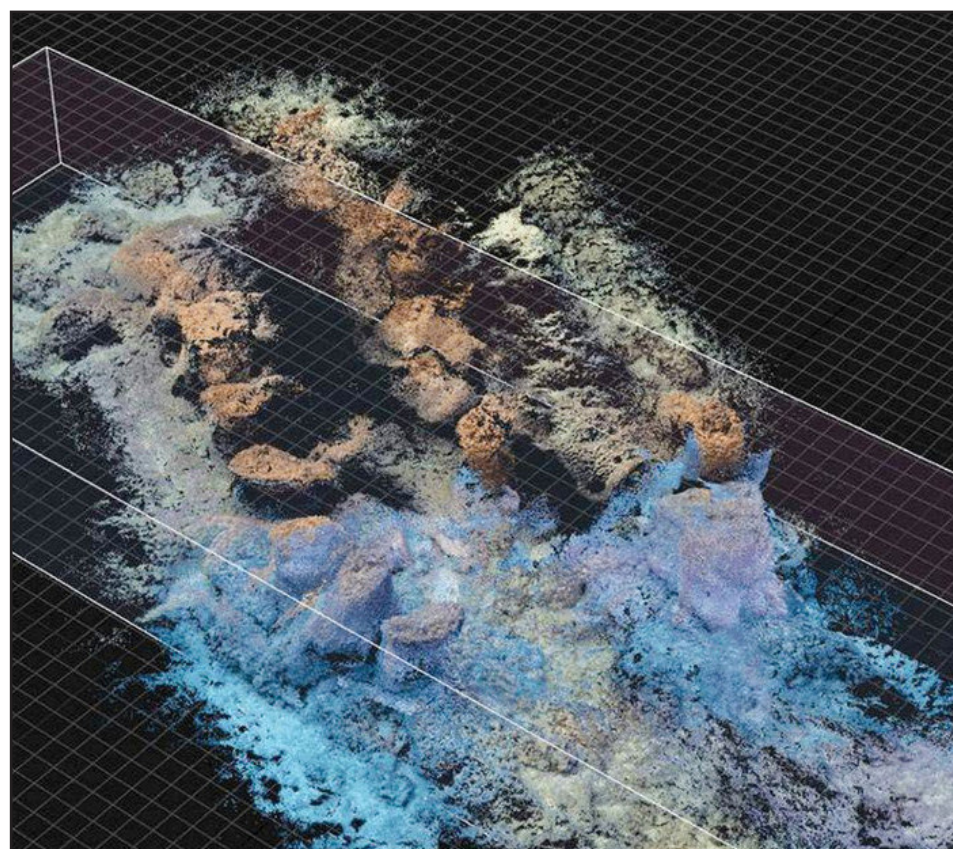
E descubrimiento aki tambe ta conecta cu relatonan historico: ta kere cu Cleopatra a ser dera hunto cu su amante Romano Marco Antonio, despues cu nan a comete suicidio na aña 30 prome cu Cristo, despues di a perde e bataya naval di Actium contra Octaviano. Pero, ningun di nan a ser localisa na Alexandria.

UN team internacional di arkeologo a descubri restonan di un waf Egipcio sumergi, cu ta data di e tempo di Ptolomeo, e ultimo dinastia di farao na Egipto. E descubrimiento aki por duna mas luz riba un di e misterionan mas persistente den historia: e paradero di e famoso reina Cleopatra.

E noticia di e descubrimiento a ser anuncia siman pasa riba rednan social p'e Ministerio di Turismo y Antigüedad di Egipto. E sitio ta cerca di Taposiris Magna, un tempel antiguo y centro religioso cu ta mas of menos 48 kilometer west di Alexandria.

E arkeologo Kathleen Martínez di Republica Dominicana y e famoso oceanografo Bob Ballard, cu a descubri e restonan di Titanic, a descubri e waf antiguo aki. E ta sumergi mas of menos 12 meter den lama Mediteraneo y ta contene edificionan di piedra cu mas di seis meter halto, cu vloer briyante, columna, bloki di cement, anker y diferente anfora. E investigadonan a uza cartografia di sonar y operacionnan di buceo pa revela e fondo di lama restonan di actividad antiguo, manera un deposito di piscado.

Fuente: Archaeology News





seafood music culture

Sunday, September 28th

2 PM to 9 PM

Ex-Pier Brisas del Mar, Savaneta



**FUNDACION SAVANETA
PROME CAPITAL**



CEDE ARUBA
CENTRO PA DESAROYO



ME UN

DORI CROES

- Sopi Seafood
- Pan Cu Crab
- Keri Keri Cu Funchi
- Y Mas...

OZZY PIZZA

- Seafood Pizza
- Tutti Frutti
- Cheesecake
- Y Mas...

ISLAND BITES

- Cocolishi Stoba
- Sekat Stoba
- Pisca Tempera
- Y Mas...

LAS DELICIAS DE HILDA

- Pan Cu Keri Keri
- Pan Cu Frekedel
- Calamari Hasa
- Y Mas...

BIDA MINA

- Sopi Pisca cu Funchi
- Burrito Di Calco
- Burrito Di Pisca Y Shrimp
- Y Mas...

CUSHINA DI OLD TWINSIS AND SON

- Pan cu Calco Stoba
- Pan Cu Sekat Stoba
- Cocolishi Tempera
- Y Mas...



COMMANDEURS SNACK TENT

- Fish Saté Mini Platter
- Grilled Baby Lobster
- Taco La'Ruba
- Y Mas...

DE CUBA'S KITCHEN

- Kroket Di Calco
- Salada di Lobster
- Calco Stoba
- Y Mas...

ADELINA'S LOBSTER SHACK

- Lobster Sandwiches
- Boiled Lobster Tail
- Fresh Lemonade
- Y Mas...

MAMA'S & PAPA'S JOHNNY CAKE

- Calco Stoba
- Mix Seafood
- Bacalou
- Y Mas...

AHMORR'S KITCHEN

- Pastechi Calco
- Pastechi Shrimp - Ricotta
- Balchi Pisca & Saus Crioyo
- Y Mas...

GRUPO CULTURAL ARUBA DI ANTES

- Pan Cu Calco
- Pisca Tempera
- Sopi Oester
- Y Mas...

TANCHI'S KITCHEN

- Pan cu Calco
- Pan cu Sekat
- Pan cu Frekedel
- Y Mas...

CUSHINA DI SOLITA

- Sopi Lanta Brik
- Aros di Lama
- Shell-ebraction
- Y Mas...

DUFAM

- Sopi Seafood
- Pan cu Calco
- Pan cu Keri Keri
- Y Mas...

JAYLA Y LEANDRO

- Paella
- Ayaca di Seafood
- Johnny Cake cu Bacalou
- Y Mas...

COS DUSHI

- Chuculati Pinds
- Bolo di Glas
- Poffertjes
- Y Mas...

Y HOPI MAS!
mas cu 20 vendors



Ex-Brisas del Mar, Savaneta

28 september 2 PM – 9 PM

Un vision nobo pa Aruba: Reforestacion, Agricultura Innovativo y Educacion cu Futuro

ARUBA ta den un punto crucial den su desaroyo. Den un mundo cu cambio climatico, dependencia economico limita y un mercado local cu ta sinti presion di importacion, tin un generacion nobo cu ta lanta pa trece cambio.

Estudiante Jacob Scholten, actualmente den su ultimo año di estudio Innovatief Plantenteelt na Van Hall Laurenstijn Hogeschool na Leeuwarden, Hulanda, ta comparti su inspiracion pa un Aruba mas berde y mas autosuficiente. Su pasion ta conecta cu e plan ambicioso pa reforestacion den nos isla. Segun Scholten, por combina biodiversidad cu agricultura pa crea un pilar economico nobo, cual lo no solamente trece bida bek den nos naturalesa, pero tambe stimula un desaroyo economico mas stabiel y sostenibel.

Aruba ta importa mayoria producto for di exterior. Cultivando nos propio fruta y berdura, na escala comercial, por reduci prijs local y duna un oportunidad pa crecimiento economico. Scholten a pone enfasis riba vertical farming, un metodo moderno pa uza espacionan limita di manera mas eficiente. Den un espacio cu clima controla, por cultiva productonan cu normalmente no ta crece den nos clima tropikal. E uso di greenhouse y hightech farming lo habri un mundo nobo pa Aruba su autosuficiencia alimentario.

Scholten a confirma cu e ta cla pa bolbe Aruba despues di su estudio pa contribui cu e desaroyo di e pilar economico nobo cu ta agricultura comercial innovativo.

Na mesun direccion, Garlon Hasham, docente di informatica na Groningen y mentor pa studiantenan Arubano na Hulanda, ta subraya cu e cambio mester cuminsa for di educacion. Hasham a enfatisa cu nos sistema educativo ta data di temponan bieuw y no ta prepara nos hubentud pa e retonan di mañan.

Mester inclui informatica, sostenibilidad y entrepreneurship como parti central di nos curiculo di skol basico. Nos hubentud mester



desaroya competition thinking, peer reviewing y habilidadnan digital, combina cu un comprension di nos sistema ecologico. Esaki lo dunanan e base pa bira profesionalnan cu por guia Aruba pa un futuro sostenibel.

E mensahe ta cla; Aruba mester inverti den educacion, naturalesa y inovacion pa asina crea un pais autosuficiente, sostenibel y prospero.



Na Hulanda portanan ta keda habri pa Prome Minister Mike Eman

E delegacion di Aruba, encabesa pa Prome Minister Mike Eman a continua cu diferente bishita y reunion na Hulanda. Dialuna, Prome Minister a hiba combersacion cu Caroline van der Plas, Lider di Fraccion BBB den Tweede Kamer.

Den un bon ambiente a papia riba pesca y e rol importante di e agricultor y criado di bestia na Hulanda como productor di alimento. A papia riba e historia di Aruba, como tambe e nificacion di e bishita na Hulanda pa pais Aruba.

Un di e puntonan cu sigur ta di interes ta esun di e bon comun, solidaridad cu e comunidad, mirando cu e nucleo familiar ta algo hopi importante riba Aruba, segun Caroline van der Plas a indica.

Di acuerdo tambe cu e pensamento cu no mester ta dependiente di gobierno, pero cu e comunidad tambe mester duna di su banda, teniendo na cuenta cu nan propio responsabilidad.

Como lider di Fraccion De BoerBurgerBeweging (BBB), cual a

keda funda dia prome di november 2019, nan a sostene diferente plan di desaroyo cu tin di haber cu agricultura y ta dispuesto pa brinda sosten cu e planificacion y/of ehecucion ora cu ta asina leu.

Caroline van der Plas ta di opinion cu e islanan den Caribe ta parti di Hulanda y como tal tin cu cuida y apoya nan. E sosten cu nan por brinda hopi biaha ta bin na momento cu ta ehecuta proyec-tonan manera expansion di waf, desaroyo den plantacion como tambe tecnologia cu ta eleva e suministro di alimento di e pais.

A remarca tambe riba e importancia grandi cu mester tin entre e gobierno di Hulanda y e gobierno di e islanan den Caribe, y cu e ta un derecho legitimo di por ta den dialogo cu otro y pa traha hunto.

Prome Minister Mike Eman a ricibi di parti di Caroline van der Plas un 'boeren zakdoek' como obsekio, cu e colornan corespondiente cu e partido, normalmente nan ta di color cora y blanco pero como toke di atencion, a cambia esaki na berde cu blanco.

Aruba: Un futuro di confiansa y cooperacion den Reino

RECIENTEMENTE a tuma luga varios reunion cordial y constructivo entre lidernan politico y figuranan prominente den relacion entre Hulanda y Aruba. Den e encuentro aki a dialoga cu Nico van Grieken, ex-presidente di e asociacion Nederland-Aruba y a elabora riba e importancia di e Gabinete Hulandes nobo cu lo keda forma despues di e siguiente eleccion.

E exito di Aruba lo depende no solamente di nos propio esfuerzo y determinacion, sino tambe di un colaboracion sincero y di respet cu Hulanda. Na momento cu Aruba ta demostra crecemento sostenibel den economia y turismo, e reto principal ta pa consolida esey pa largo plaso.

Den contexto di e eleccionnan cu ta na caminda na Hulanda, hopi ta pendiente di e resultado pa e formacion di e gabinete nobo y si nan tin miras riba e interesnan di e islanan Hulandes den Caribe. Esakinan ta inclui estabilidad economico, sostenibilidad social y fortificacion di e posicion di Aruba den Reino.

E realidad di Covid-19 a muestra nos claramente cu Aruba, como pais chikito, ta depende den momentonan critico riba e solidaridad y cooperacion. E apoyo cu Hulanda a duna durante e periodo aki ta conta cu aprecio grandi, pero mesun situacion a muestra e

necesidad pa un colaboracion mas structural y duradero.

Aruba ta riba e caminda di progreso, positivismo y confiansa den su capacidad propio. Pero pa mantene estabilidad y prosperidad pa tur hende, ta vital pa tin cooperacion igual den Reino, unda ta respeta Aruba su bos y ta construi futuro hunto.



Minister Geoffrey Wever:

IMF ta na Aruba den cuadro di Article IV Mission 2025

DIAMARS mainta, minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario Geoffrey Wever a reuni cu un delegacion di International Monetary Fund ("IMF") den cuadro di e mision Article IV Consultation 2025. Durante e mision di 23 di september pa 6 di october lo enfoca riba desaroyo actual y den futuro riba tereno financiero, economico y monetario. E delegacion di IMF ta encabesa pa sr. Marco Arena, sr. Justin Thyme, sra. Olga Bessalova y sra. Toyosi Ojo.

Despues di e "pre-visit" di IMF riba prome di oktober di aña pasa como preparacion pa e mision aki, minister Geoffrey Wever y IMF a elabora riba Aruba su vision y maneho financiero y economico.

Crecemento economico tabata un topico importante mirando desaroyonan geopolitico, guerra y e posibel impacto di e trade war riba crecemento di Aruba su economia. Cu un relacion directo entre economia y finansa publico, minister Geoffrey Wever a elabora riba ehecucion di e presupuesto 2025 cu ta muestra un crecemento den entradanan di gobierno compara cu 2024. Crecemento di entre otro entradanan di bbo y invoerrechten ta indicadornan di mas actividad economico.

Dependencia di un solo industria ta keda un riesgo pa desaroyo di Aruba y pa entradanan di gobierno. Como minister di asunto



economico, minister Geoffrey Wever a duna IMF un update riba maneho economico di Gabinete AVP-FUTURO pa crea mas sectornan economico manera agricultura comercial, industria creativo y sector di tecnologia financiero. Via presupuesto di Aruba y den cooperacion cu Hulanda via Landspakket diferente accionnan concreto ta den ehecucion pa stimula e diversificacion di Aruba su economia.

Riba tereno di finansa publico a elabora riba cu despues di 5 luna di huramentacion, Gabinete AVP-FUTURO a entrega e Presupuesto 2026 na tempo segun ley ta stimula, ta cumpli cu e normanan normanan di presupuesto manera ancla den ley y ta duna bek na comunidad. Den e presupuesto 2026 Gabinete AVP-FUTURO lo aloca entre otro structuralmente 50 miyon florin na inversion y 50 miyon florin na mehoracion di poder di compra como parti di implementacion di e Fondo di Inversion y Koopkrachtplan. Den e presupuesto 2026 tambe tin e extra suma aloca pa y pago di extra 250 florin na Reparatieoeslag cu desde 1 di mei 2025 a wordo duna tur luna na tur pensionadonan. Den e entradanan proyecta pa 2026, e bahada di e accijnzen riba gasoline y diesel pa tur usuario cu 10 cent tambe desde 1 di mei ta keda vigente y tur usuario lo sigui haya esaki ora cumpra gasoline y diesel.

"IMF ta un organisacion internacional cu ta evalua e desaroyo di nos pais continuamente y ta importante pa duna informacion concreto riba ehecucion di maneho riba tereno economico, financiero y monetario sostenibel, pa fortifica economia y desaroyo di Aruba cu pasonan concreto", segun Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario Geoffrey Wever.



SEND US YOUR CV
by whatsapp

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT :

- | **FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- | **FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- | **EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

Aruba ta fortaleciendo cooperacion cu Hulanda pa prosperidad sostenibel

DEN un reunion recien entre Prome Minister mr. Mike Eman y President di Consejo Sociaal-Economic di Hulanda (SER), a trata temanan fundamental pa desaroyo di nos pais. E reunion a concentra riba dos punto central: un economia cu ta crece di forma sostenibel y un sociedad cu ta probecha directamente di e beneficianan di esey.

E Gobierno di Aruba ta pone enfasis no solamente riba turismo sostenibel y diversificacion economico, sino tambe riba coheccion social y igualdad di oportunidad pa nos comunidad. Prosperidad no por midi solamente na cifras financiero, pero tambe den calidad di bida: barionan mas fuerte, skolnan miho, infraestructura moderno, y proteccion y recuperacion di nos naturalesa.

Un punto crucial den e discusion tabata e manera den cual empresanan y e sector hotelero por integra practicanan di responsabilidad social den nan strategia di negocio. Esaki ta muestra cu progreso empresarial y bienestar di comunidad ta cana man den man. Gabinete AVP-Futuro ta trahando riba un modelo di desaroyo unda ganashi economico ta bay paralelo cu e cuido di e trahadonan, barionan y medio ambiente.

E dialogo cu ta organisando na Aruba lo duna un plataforma pa e sector hotelero y empresarial pa comparti experiencia y fortifica e compromiso cu sociedad. Den esey, SER ta keda un aliado clave, como un organo cu ta guia gobierno cu conseho riba direccionnan strategico, analisa oportunidadnan y subraya e necesidad di dialogo.

Nos isla ta na un momento crucial: despues di pandemia, cu a muestra cu solidaridad y cooperacion internacional ta vital pa sobrevivi, Aruba ta trahando pa un futuro den cual estabilidad economico, prosperidad social y proteccion ambiental ta conecta



inseparablemente.

Crecemento ta importante, pero e prosperidad mester refleha den bida diario di cada ciudadano Arubano. Riba caminda pa un futuro sostenibel, Aruba mester traha hunto cu socionan internacional pa sigura cu nos pueblo, nos naturalesa y nos pais ta florece hunto.



Aruba Human Resources Association (AHRA) Ta Gradici tur cu a atende e seminario 2025 di AHRA bao di e tema “Humanity & AI, Building Better Workplaces Together”

ARUBA, diabierna, Augustus 29, 2025: AHRA a tene su seminario bao di e tema: “Humanity & AI, Building Better Workplaces Together”.

E evento a tuma luga na Embassy Suites by Hilton Aruba y a cuminsa cu un mensahe di bon bini y un mesahe inspiracional for di Charlene Nectar, President di AHRA, ken a enfatisa cu e exito cu inteligencia artificial no ta pa un adaptacion mas lihe, sino un adaptacion cu un vision, atencion y cu humanidad den centro.

E seminario a conta cu presentacion for di Luciëne Laclé (talento local cu experiencia internacional), Dr. Jamiu Busari (orador internacional basa na Aruba), y Victoria Esquivel (orador for di Costa Rica).

Ademas un Panel di expertonan local, Shady Figaroa (Aruba Tourism Authority), Ross Brezovar (Gianni's Group), Jane Wever-Vermaas (VCC International), y Mary-Ann Falconi Rasmijn (Impact Hub Aruba & Entrepreneur) cu a enrikece e dialogo cu puntonan di bista profundo riba e forza laboral y e liderazgo na Aruba.

Como parti di su compromiso cu liderazgo cu humanidad na prome lugá, AHRA a anuncia cu un parti di e fondo collecta di e seminario lo bay juda Trampoline pa Trabao, un organisacion cu ta apoya personanan cu limitacion pa por hanja oportunidad pa trabao y experencia laboral. Durante e evento, Trampolin pa Trabao a invita un y tur cu e bishita e seminario pa bishita nan “One of a Kind Café” na MFA Paradera, Aruba.

AHRA kier a extende su gradicimento, un danki di curason na su Board di directornan, cu nan dedicacion y liderazgo cu a hasi e seminar aki posibel, y tambe na su sponsor principal, Payroll Pro HRM. Danki special tambe pa nos sponsornan valioso: Embassy



Suites Aruba Resort, U-Spark People Management & Development Consultancy, 2Hands20Fingers, SETAR NV, Divi & Tamarijn Aruba All Inclusive, Aruba Tourism Authority, Taco Bell Aruba, Flexo Manpower Services Aruba, y tambe Swingmasterz.

Cu un participacion fuerte di nos miembronan, profesionalnan, sponsornan, y comunidad, e seminario a reforsa e mission di AHRA: pa construe luganan di trabao cu no solamente ta innova-tive, sino tambe profundamento humano.

Masha danki pa atende!



Evento di CBN Speurtocht!

E aña aki, Centro di Bario Noord (CBN) ta celebrando 55 aña di existencia! Pa marca e logro grandi aki, nos ta organisando varios evento durante henter e aña cu e meta principal pa fortalece e lasonan den nos comunidad.

Orguyosamente nos ta presenta nos di dos evento cu ta tuma lugar riba Diabierna 26 di september 2025, un anochi di Speurtocht den Noord.

E evento aki ta pa stimula colaboracion, creatividad y diberticion entre diferente personan di nos comunidad, incluyendo gruponan di bario, scol, trabou, amigo y famia.

Cada grupo ta consisti di 5 pa 7 persona. Nos lo otorga premionan atractivo den varios categoria, manera e grupo ganador, e grupo miho bisti y e grupo miho anima.

Tambe nos ta bai tin diferente doorprizes pa e participantenan. Pa esnan cu no por participa den e speurtocht nos ta bai tin mesanan di domino, mesanan di ping pong y mesanan di bordenspielen. Na mesun momento nos tin un cushina bon surti cu ta bai ta un fundraising pa nos Carnaval di Noord 2026.

Bin sostene nos Carnaval di Noord!

E evento lo tuma lugar na Centro di Bario Noord den curason di Noord. Registracion pa e speurtocht ta cuminsa 6.30 PM y nos ta cuminsa 7or PM.

Ainda nos tin lugar pa participacion, forma bo grupo y registra. Yuda CBN haci su aña di celebracion uno grandi y special. Por registra bo grupo pa medio di e siguiente link: <https://forms.gle/gb8tJ5iCKZ6T8R1V7>

Si bo tin cualkier pregunta tuma contacto cu nos na CBN 5864658/5682935 of cbnoord@gmail.com. Cupo ta limita, asina ta registra bo grupo mas pronto posibel! Deadline pa registra ta diahuebs 25 di september 2025.

CBN ta sigui stimula desaroyo spiritual, social, cultural y deportivo di nos dushi distrito di Noord. Un trabou cu nos tin 55 aña ta eherce y ta hopi contento cu e desaroyo di nos Centro y cu tur e trabounan di nos boluntarionan. Bin celebra y gosa hunto cu nos, tur hende ta bon bini pa join e celebracion di CBN!



INTERPASO 2025

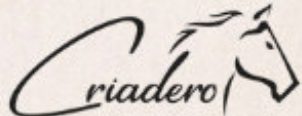


OKTOBER 3 - 8 PM
EXPO 40 ANJA
WELCOME PARTY
ZETA BAND

OKTOBER 4 - 6 PM
COMPETENCIA
CABAY DI PASO
ZETA BAND

OKTOBER 5 - 4PM
EQUITACION
SHOW DI CABAY DI SALTO
SURPRISE DJ
SURPRISE ARTIST



LUGAR: 
VILLA FLORALINA

BAR Y CUSHINA BON SURTI

BENTA DI ARTESANIA

ENTRADA GRATIS TUR DIA






AMISTAD BERDADERO AMISTAD DURADERO

AMIGO of amiga por tin hopi
 Pero ta algun so ta manera
 Un kopie di porcelana dorna delicadamente
 Esnan cu ta scucha bo curason y mente expresa
 Cosnan no duro papia
 Cosnan cu e ta sinti
 Cu abo tambe ta sinti
 Den curason ilumina
 Un alma alegre
 Yen di gradicimento
 Pa cada ora, cada momento
 Un bon amiga di berdad
 Cu ta mi "best sister friend"
 Nan ta : Bea, Sharlyn, Miriam , Verna y Marie ,mi mihor
 amiganan cu mi ta respeta y stima
 Ya pa anjas den mi bida
 Sin pone sin kita
 Nan conose mi debilidad y puntonan fuerte
 Nan consehonan mi ta sigui cu positivismo
 Pa tin nan den mi bida



Ta mi bendicion y suerte
 Mi kier pa boso sa
 Cu boso amistad ta mas cu oro, mas cu un diamante su balor,
 boso ta inspirami cu mas amor pa mi casa cu sa ta complica,
 boso mi por confia y ta balansa
 Boso ta muhenan sabi y fuerte , elegante y bendiciona cu
 boso mesun lesnan y experiencianan
 Semper cla pa dunami un man ,mas cu un ruman
 Nos por hari y yora, combersa te den oranan di marduga,
 nos fe inverti den bon Dios, y fey su mannan bondadoso
 sigui ricibi

Tempo precioso na nos regala, pa nos sigui crese spiritual-
 mente y madura
 Pa ta un ser unico, bunita y special ,
 Manera boso no tin dos igual, cu proteccion angelical
 Danki pa boso bunita amistad , boso ta e otro man na mi
 man
 Esun cu ami so por wak
 Esun cu boso so por mira
 Ora mi beisnan lora bira
 Un ola di laman su bayle
 Un supla di biento cu su zjeito, of un motor sin gasolin, poco
 poco, paso e momento ey tin
 5 dede cu ta completo
 5 amiga fiel y perfecto

Ruthy "Lady Ruth"

BUNITEZA

BUNITEZA ta cuminsa di paden
 Den e mente, alma y curason
 Den cada etapa cu su bunita movecion
 Nos, hende muhe, ta unico y diferente , un ta gusta tinya cabey, e otro
 no
 Un ta gusta wimpers falso, e otro no
 Cada ken den nan mesun sentimento den presente
 Un cos cu Lady Ruth ta gusta hopi
 Ta ora su bunita amiga
 Regene , un profesional
 Traha cu su hunyanan di man y pia y su cara
 Y su curason yen di alegria
 Ora edad sigui avansa
 Ta dificil dobla lomba y traha cu bo hunyanan bo mes, cu cos por bay
 robes

Regene ta un experto den traha cu hunya di personanan diabetico
 Oh su mannan bendiciona y unico den su trato cu amor
 Cu pasenshi, nada pura
 Un hende muhe cu sa ken e ta y kico e por
 Dunabo mas balor

Cu amor pa su bunita y dushi famia tur dia
 Un bendicion den e mundo di beyeza natural sofistica
 Su bunita sonrisa cu firmesa, un strea den nos naturalesa cu pasion cu
 su dedicacion pa cada cliente eleva pone bo mente relaha te cabisha
 Bo ta sali contento y tur satisfecho , pa cada servicio, cada momento
 Mi bunita amiga Regene
 A crese den Dakota
 Y exito a bati na su porta, awe cu su negoshi
BEAUTY SECRETS
 Situa den skina di cura di Plaza Bookshop
 Ta traha cu cita, keremi, bo ta sali mas bunita, ora bo alma mente y
 curason a wordo toca y inspira pa e shon di hende aki cu bo no por
 bacila,
 Danki amiga Regene pa ta un arubiano original
 Un ser humilde pero fuerte inspira y special !

Den number di bo clientenan fiel cu hopi bendicion di Tata Dios
 Danki pa tambe stima nos.
 Nos ta aprecia'bo y stima'bo !

Ruthy" Lady Ruth"

Un plan cu tur cos!

Postpaid U Basic

Afl. **159**
p/luna

100GB
LTE Data

Unlimited
SETAR SMS

Unlimited
SETAR Minutes

200
International
Minutes

500MB di
Roaming
Data



Fundacion Art Rap Ta Habri Bek cu Lansamento di ZEER TROPISCH Art House

Apertura Grandi y Exposicion di Arte Colectivo – 27 di September, 7:00 PM

SAN Nicolas, Aruba — Fundacion Art Rap ta orguyoso di anuncia su reapertura oficial y e apertura grandi di ZEER TROPISCH Art House, un centro cultural nobo den curason di San Nicolas. E celebracion lo tuma luga diasabra, 27 di september, cuminsando pa 7:00 PM, net dilanti di e mundialmente famoso Charlie's Bar na B. van der Veen Zeppenfeldstraat 67.

E anochi lo presenta un exposicion di arte colectivo cu obranan di Glenda Heyliger, Alida Martinez, Dimanche-Jolie, Lenny Lea, y Nelson Gonzalez.

E evento inaugural aki ta marca un capitulo nobo pa Fundacion Art Rap, reafirmando su rol como un catalisador pa arte, comunidad y innovacion cultural na Aruba.

Funda cu e vision di posiciona Aruba como un punto di referencia Caribense pa innovacion artistico y cohesion social, e mision di Fundacion Art Rap ta pa integra arte como un herment pa transformacion social, educacional y cultural, mientras ta crea oportunidad pa dialogo, intercambio y crecimiento colectivo.

ZEER TROPISCH Art House lo sirbi como e sede y epicentro di e fundacion pa programanan cu ta conecta arte, educacion y bida comunitario, dunando luga na exposicion, residencia y proyec-



tonan cu ta activa San Nicolas como un destino cultural vibrante. E logro aki no lo tabata posibel sin e sosten generoso di nos partnernan, Playa Liquor Company y TEC INC., kendenan nan contribucion ta yuda realisa nos vision.

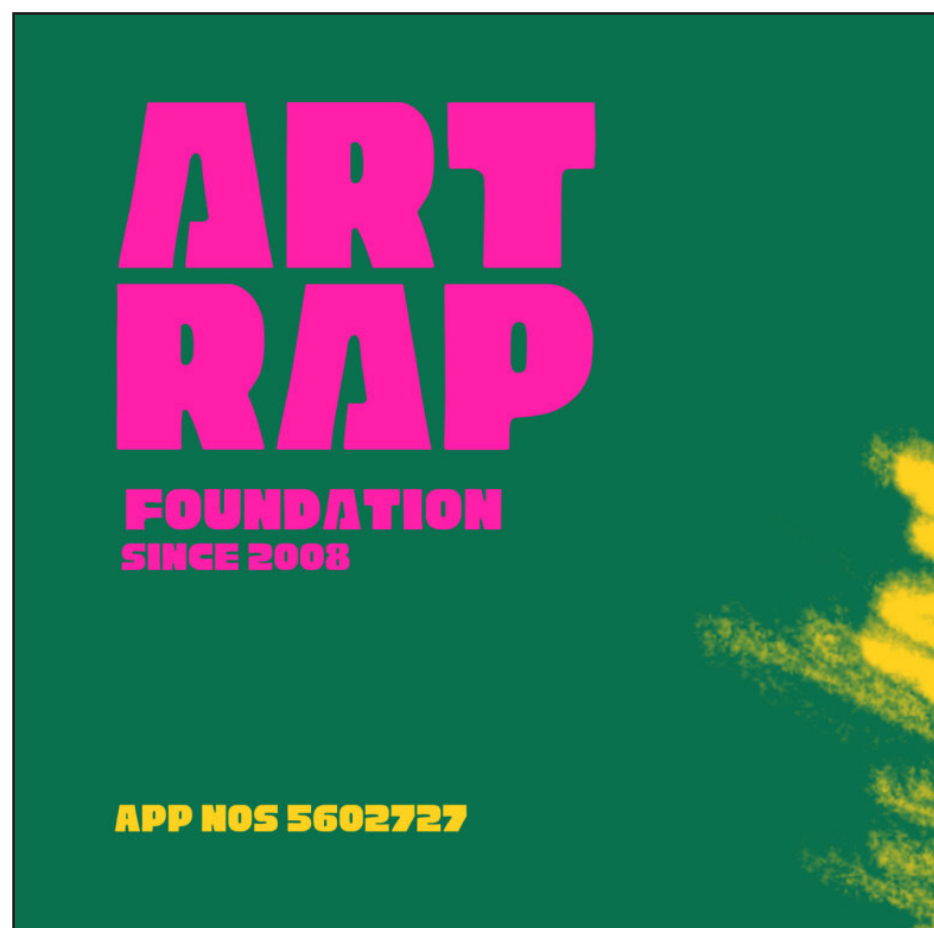
Nos ta extende un invitacion caluroso na publico pa uni cu nos pa e evento gratuito aki, un anochi di arte, comunidad y celebracion. Detayenan di Evento:

Luga: ZEER TROPISCH Art House, B. van der Veen Zeppenfeldstraat 67, San Nicolas (dilanti di Charlie's Bar)

Fecha: Diasabra, 27 di september, 2025

Ora: 7:00 PM padilanti

Entrada: Gratis, habri pa tur hende



MONDAY TO FRIDAY

7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

“No ta esun cu ta grita mas duro ta stima Aruba mas”

LIDER di fraccion di AVP den Parlamento, Jennifer Arends-Reyes, recientemente a pidi atencion special riba motibo di celebracion di Dia Internacional di Democracia. Den conferencia di prensa, el a trece un mensahe cla: Aruba mester para keto y refleha riba cierto politico cu tin den Parlamento y e rumbo cu nan kier hiba debate y representa pueblo.

Arends-Reyes a enfatisa cu democracia no por existi sin un base di respet. Parlamento ta e espacio caminda partidonan politico cu diferente punto di bista ta topa, y ta natural cu debate ta intenso. “Pero ora cu debate ta bira insulto y menasa personal, nos ta perde di bista e esencia di democracia,” segun e lider di fraccion.

El a expresa preocupacion tocante di lenguahe hostil cu ta uza, tanto den sala di parlamento como riba media social. Segun Arends-Reyes, e falta di respet y palabra ofensivo ta yega hopi leu.

“Esaki no ta e caminda cu Aruba kier hiba su politica, ni menos yega na division extremo. Como lider bo tin un responsabilidad tambe pa e pueblo cu ta sigui bo. E mensahe cu nos ta manda mester ta di respet y di dialogo constructivo,” Arends-Reyes a

bisa.

Reflehando riba e inauguracion di aña parlamentario, Arends-Reyes a conta cu ex-politiconan a cambia e experiencia di un epoca diferente, caminda cu a pesar di divergencia, nan tabata por sinta y papia cu otro, y hasta mantene un amistad. “E contraste cu nos ta mira awe ta preocupante. Politica ta bira cada biaha mas polarisa, y esey ta fomenta odio y desunion den pueblo,” el a indica.

E lider di fraccion di AVP ta rechasa categoricamente insulto y descalificacion cu ta tira contra parlamentario, incluyendonan pa esunnan cu ta nobo den e politica. Ora bo ta yama un colega ‘bobo’, ‘traidor’ of otro tipo di palabra denigrante, no solamente bo ta ofende e persona, pero bo ta manda un mensahe robes na hubentud y comunidad henter,” el a agrega.

Arends-Reyes a finalisa su mensahe cu un apelacion na pueblo y na tur politico: “Recientemente nos a celebra Dia Internacional di Democracia. Ban muestra cu Aruba por hopi mas miho: como un pais civilisa, cu un pueblo educa y cu nos hubentud ta sigui nos. E respet mester bira central den tur debate, paso solamente asina nos por sigui fortalece nos democracia.”



Parlamentario Danguí Oduber:

Aruba tin un gobierno invisibel, sin maneho y sin vision!

E gobierno di AVP-Futuro tin mas cu 7 luna gobernando e pais aki y nos tin cu bisa cu despues di 7 luna nan a resulta di ta un desapunto grandisimo. Pueblo a ser manipula, pueblo a ser engaña y e politica nobo y 'distinto' di Partido Futuro ta 'ver te zoeken'.

Loke ta resalta di e gobierno nobo aki ta nan ausencia. Nan ausencia den duna informacion, nan ausencia di splica nan maneho, nan ausencia di splica nan vision y naturalmente nan ausencia fisico na Aruba.

Aruba tin un gobierno caminda un minister di Corsou ta representa nos den Consejo di Minister di Reino, pasobra ainda minister Gerlien Croes NO por aproba un candidato di AVP pa bira Minister Plenipotenciario na Hulanda. Nos ta corda con Gerlien Croes a insulta y humiya sra. Desiree Croes cu por cierto ta un candidato cu experiencia y bon prepara pa e funcion aki. E la bisa cu sra Croes NO ta integro y di e forma aki falta respet pa un persona cu un track record manera sra Desiree Croes. Tur e falta di respet aki segun Desiree Croes ta djis pasobra sra Croes lo a bisa Gerlien Croes cu e tin "lange tenen".

Gerlien Croes a paga sra Desiree Croes bek y blokia su nombracion y en bes cu sr Mike Eman PARA pa dignidad y integridad di sra Desiree Croes, e la opta pa laga sra Desiree Croes cay manera un patia berde! Consecuentemente awe despues di 7 luna ainda Aruba NO tin un representante den Consejo di Minister di Reino.





TWIN TUESDAYS COMBO

POPCORN (130_{oz}), TWO SODAS (24_{oz}) & TWO HOT DOGS

35.00

Love

TueSdaYs

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS



Caribbean Cinemas

PEPSI

HOLLYWOOD

TAX INCLUDED

E miembronan di e gobierno aki ta mas di biahe cu nan ta na Aruba. Varios miembro ta biaha pa biaha y asina derocha y malgasta placa di pueblo. Si nos repasa e gabinete aki nos ta conclui tin ministernan cu nos no sa mes cu nan ta forma parti di e gabinete. Nos tin por ehempel minister Wyatt Ras cu ta manera un apagon. Te awe no a presenta ningun maneho, ningun vision y ningun direccion pa su ministerio. E ta manera un minister invisibel. Tin minister di turismo Cicilia cu ta now where to be found. Turismo tin vario reto manera overtourism y atende cu e reto di regulacion di vacation rentals pero tampoco ta scucha algo di maneho, vision of accion, tur ora ta palabranan grandi, bunita y elocuente pero nada nada di accion.

Minister Herde ta manera tanto bal bo tey of lagui tey! Minister Dowers ta muestra cansa y fada y ta bezig cu su salida den politica. Como dinosauro den politica y comportacion aki por ta comprendibel cu e la cansa y fada di tur e desasternan di Gerlien Croes cu ta insulta tur hende di AVP!

Nos por sigui cu minister di inflacion Geoffrey Wever cu tin 5 aña bezig cu estudionan con pa mehora poder di compra pero mientrastanto un tin caminda mas pa pueblo sconde pa sla di prijs. Prijs di awa, coriente, gasoline, diesel, gas y comestibles ta impagabel na Aruba y minister Wever man crusa wak con pueblo

ta haya sla di prijs. E la priminti cu lo yena frigidirarenan bek na Aruba pero e realidad di awe ta cu no solamente frigidairenan ta mas bashi pero ni cushina hende un por cushina mas pa e aumento explosivo di prijs di gas cu e la introduci.

Minister Gerlien Croes a resulta e desapunto di mas grandi. Di ministernan manera Wyatt Ras, Cicilia, Herde no por a spera mucho toch pero sra Gerlien Croes como lider di Partido Futuro a priminti un politica nobo y diferente.

E la haci masha hopi promesa cu awe den gobierno e NO a cumpli cu ningun! Profesionalnan a wordo engaña, laga na caya, docentenan a wordo gaña y e ta hibando un politica anticua di intimidat tur hende cu ta cuestion'e!

Last but not least, prome minister Eman. Un prome minister desconecta y desorienta cu a perde su propio identidad y dignidad. Na momento bo ta permiti y acepta como lider di AVP pa Gerlien Croes humiya Desiree Croes di e forma cu e la haci e la perde tur respet pa su mes. Na momento bo ta laga De Meza cay y no ta presente como candidato pa minister ta muestra cu e no tawata tin confiansa den De Meza.

Como prome minister e no a crea un perspectiva, e no tin maneho y no tin vision y esaki ta bisto den comunidad!

Partido MEP

MINISTER GERLIEN CROES TA SIGUI CREA RABIA DEN VELD DI ENSEÑANSA

MAS y mas keho ta yega na Fraccion di MEP di e veld di enseñansa. Ta un veld cu a duna sosten grandi na partido Futuro y specialmente na e lider Gerlien Croes.

Sinembargo actualmente tin un decepcion grandisimo, y ta wordo bisa cu miho nan a keda cu ex Minister Endy Croes.

No solamente Minister Gerlien Croes no ta cumpliendo cu tur e promesanan cu e mes a haci, sino tambe e ta kibrando tur proyecto cu e ex minister di enseñansa a traha riba dje, proyectonan cu a traha hunto cu e veld, y esey ta un decepcion grandi pa e veld.

E minister actual ta manera riba un racha di vengansa, en bes di construi cosnan nobo pa enseñansa.

Aparte di esey e minister ta exige pa tin control riba tur proceso, pero no ta tuma decision, y pues procesonan ta tarda. Ya caba docentenan cu mester a haña nan ambtsjubileum a keda sin haña nan, simplemente pasobra e minister kier haña tur cos cu mester

firma, pero no ta pone prioridad na firma cosnan importante.

Mescos ta conta pa diferente toelagenan cu mester wordo paga na interne begeleiders, primsa begeleiders, etc. Nan tin mas di dos luna ta warda riba e minister.

Ta incomprendibel con Minister Gerlien Croes ta causando asina tanto descontento y friccion den e veld asina importante di enseñansa. E veld toch tabata tin 3 aña di tranquilidad, pa awor haña tur e negativismo aki.

Fraccion di MEP lo bolbe trece esaki bou di atencion di e minister. Fraccion di MEP a haci e minister cantidad di pregunta, pero e ta nenga di contesta. Ta evalua pa yama e minister den Parlamento pa e duna cuenta riba su maneho.



Parlamentario Dennerich Kelly:

Alzheimer ta un responsabilidad comparti

Inverti awe den prevencion y gana salud mañan

DEN cuadro di Dia Mundial di Alzheimer y su tema: kita e stigma y stimula un cuida di compasion, parlamentario di fraccion AVP Dennerich Kelly, kende ta bin for di e sector di salud, a comparti cu Alzheimer no ta solamente un maleza di hende grandi, manera hopi ta pensa, pero cu por toca hoben tambe. Den mesun rosea e ta afirma cu Alzheimer ta un reto pa henter sociedad y cu mester uni den crea un comunidad comprensivo y solidario.

Bon Comun

E fenomeno di vergrijzing ta nifica cu riesgo pa Alzheimer lo aumenta. Esey ta pone nos dilanti di un responsabilidad: compasion y union. Alzheimer no ta solamente di e persona cu ta haya e diagnostico, sino tambe di su famia y circulo. “Compasion no ta debilidad, ta un forsa cu por kibra stigma y fortalece comunidad,” Kelly ta indica. “Hobennan, boso ta futuro di Aruba. Siña cu respet y cuida pa otro ta un señal di liderazgo. Haciendo esey, boso ta para banda di esunnan cu ta enfrenta momentonan bunita y dificil.”

Maneho di Pais

Gobierno mester di un estrategia cu ta bay mas leu cu trata e enfermedad so. AVP ta para pa inclusividad y sostenibilidad cu

un maneho na beneficio di pashent, famia y profesional di cuida.

Prevencion ta esencial pa medio alimentacion balanza y un estilo di bida activo. Tambe e parlamentario ta boga pa un maneho cu atencion na remedi cu por tin efecto secundario. “Si nos actua cu responsabilidad awe, nos ta preveni gasto mañan y aumenta calidad di bida pa tur hende,” Kelly ta indica.

Diagnostico

E proceso ta hopi inefficiente. P’esey gobierno mester fortalece e prome liña (dokter di cas) y segundo liña pa yega na un diagnostico cla.

Screening so no ta suficiente; diagnostico riba papel ta fundamental pa duna pashent y su famia claridad, sosten emocional y autonomia pa tuma decision. Esaki ta crea oportunidad pa cuida digno y pa mantene respet pa boluntad personal.

Compasion y Solidaridad

Alzheimer ta recorda nos cu malesa no ta discrimina. Maneho no por ta djis un tema politico; comunidad henter tin un rol. Hunto nos por crea un sociedad cu ta proactivo den maneho di salud individual y general.





COME IN
WE'RE
OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)





Seminario 2025:

Futuro y salud mental di nos hobennan den Caribe



INVESTIGADONAN, profesionalnan di salud y lidernan di comunidad riba tur isla di Caribe ta keda invita pa un seminario interdisciplinario importante cu lo enfoca riba hubentud, habilidadnan pa bida y salud mental. E evento lo tuma luga den un forma hibrido, caminda e por keda participa personalmente na Willemstad, Corsou of online. E conferencia ta programa pa 16 di october 2025 y ta ofrece un plataforma vital pa comparti conocimiento y strategia pa yuda hobennan enfrenta retonan cu ta keda mas compleho.

E yamada p'e seminario a cera 20 di september 2025, caba. E organisadornan a pidi un ensayo di maximo 150 palabra, compaña pa un biografia cortico di e autor. E contribucionnan cu keda acepta lo keda considera pa inclusion den un publicacion importante cu ta planea pa despues di e evento.

Esaki ta un oportunidad unico pa investigado y profesionalnan publica nan trabou y haya reconocimiento. Ademas, investigadonan cu ta na comienso di nan carrera, lo haya guia y sosten di expertonan pa desaroya nan trabou mas a fondo.

E seminario ta respondiendo na un reto social urgente cu ta afectando hobennan den henter Caribe. Nan ta bou di presion constante di factornan social, economico y cultural cu ta menasa nan bienestar mental. Cambio di clima, pobreza y un acceso limita na servicicionan di salud mental adapta ta haciendo e vulnerabilidad aki mas grandi. Organisadornan di e evento ta enfatisa cu e habilidadnan pa bida y e structuranan di sosten ta esencial pa crea un generacion mas resistente y pa stimula nan desaroyo personal.

Durante e seminario, lo toca temanan crucial p'e futuro di nos hobennan. Sesionnan di presentacion di investigacion y di practica, tayer interactivo y momentonan di networking lo keda ofreci. E temanan ta inclui:

* Kadernan pa Salud Mental cu ta adapta na cultura: Con nos por crea solucion cu ta resona cu e cultura y e tradicionnan di nos comunidadnan Caribense?

*Strategia di Resiliencia pa hobennan: Con nos por empodera hobennan pa nan por ta mas fuerte y resistí e dificultadnan di bida den un forma saludabel?

* Intervencionnan den Scol y Barrio: Kico t'e rol di e skolnan y e barionan den sostene bienestar mental di nos mucha y hebennan?

* E rol di Media Social: Con e mundo digital ta afecta salud mental y kico t'e miho practicanan pa hobennan nabega e espacio ey di un forma saludabel?

* Metodonan Innovativo: Kico t'e tecnologianan y e metodologianan nobo cu ta envolve mucha y hobennan den crea nan mes solucionnan?

E seminario aki ta un colaboracion entre expertonan cu tin un compromiso profundo den Caribe. E organizacion ta den man di un team capacita: Prof. Ajay Bailey di Universidad di Utrecht, Prof. Ashley Duits di Curaçao Biomedical Health Research Institute, Dr. Roylea Pierre y Dr. Tarini Pandt di Rooms-Katholiek Schoolbestuur Corsou.

E colaboracion aki entre academiconan di Hulanda y Caribe y e expertonan local ta hopi importante. Ta un combinacion di investigacion y practica, cu lo yuda crea solucionnan cu ta adapta na nos realidad.

E proposito no ta djis pa describi e problemanan, pero pa duna paso na solucionnan practico y duradero. E seminario lo ta un paso importante pa crea un futuro mas saludabel y mas fuerte p'e hobennan den Caribe.

Fuente: Curacao.nu

Urvin 'Nuto' Wawoe condena na bida largo



CORTE di Corsou a condena Urvin Wawoe, di 44 aña y miho conoci como 'Nuto', na prizon pa bida largo. Segun corte, Wawoe tabata e lider di e organisacion criminal No Limit Soldiers (NLS) y a hunga un rol clave den varios likidacion, specialmente na Sint Maarten.

E desicion aki a bin despues di un deliberacion cu a dura varios luna. E caso a cuminsa dia 23 di juni y a termina dia 3 di juli y a tuma luga den un sala di corte special adapta n'e base militar na Suffisant. Wawoe a wordo representa pa tres abogado, incluyendo Alicia Blonk. Di otro banda, Ministerio Publico tabatin tres fiscal anonimo cu a maneha e kaso.

E sentencia ta wordo considera un di e castigonan mas pisa den historia recién di Corsou. Maske Wawoe a wordo absolti den e caso conoci di tirameto na Hato na 2011 pa falta di evidencia, corte a dicidi kcu tin evidencia conveniente pa su rol den otro likidacionnan y den traficacion di droga riba gran escala. E comunicacionnan intercepta a traves di e aplicacion Sky ECC a hunga un rol decisivo den e veredicto.

Exigencia di Ministerio Publico y Decision di Corte

Ministerio Publico tambe a exige prizon pa bida largo. Segun nan, Wawoe ta responsabel pa mas cu dies asesinato, e contrabanda di 340 kilo di cocaína, traficacion ilegal di arma, labamento di placa y e liderato di NLS.

Aunke corte no a acepta tur e acusacionnan di Ministerio Publico, nan a haya cu e sentencia di prizon pa bida largo ta "apropia y necesario".

Defensa di Wawoe

Wawoe a nenga te na final di ta un miembro di NLS of di tin cualkier involucmento den e asenatonan. Pero, corte a conclui cu e, specialmente despues di e asesinato di su pareha Latoya, a keda duna ordo for di prizon y a keda intensamente involucra den e

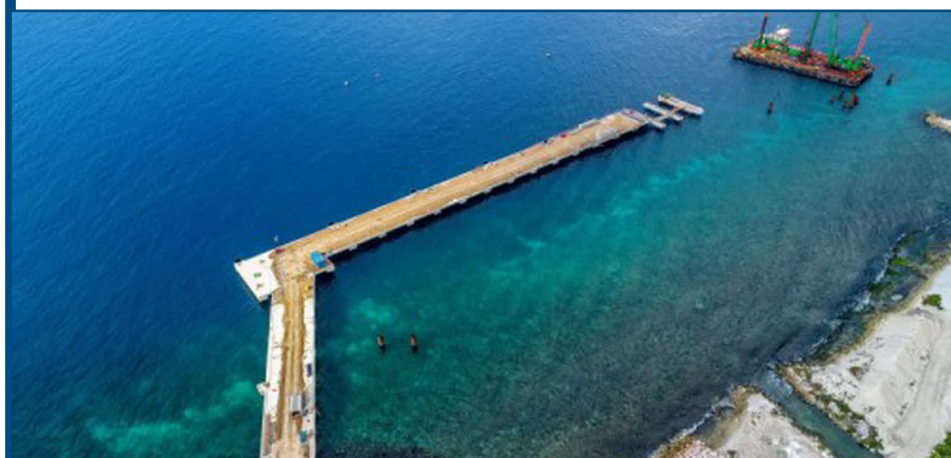
actividadnan criminal.

Apelacion

E abogado di Wawoe, Alicia Blonk, a anuncia cu su cliente lo bay den apelacion contra e decision di corte.

Fuente: Curacao.nu

A haya curpa di muhe flotando cerca di Mega Pier



POLIS a haya curpa di un muhe flotando den lama cerca di Mega Pier. E yamada a dreña trempan mainta, mas of menos 6:55.

Ora a haya e curpa, ya caba e tabata den un estado di descomposicion avansa. Bombero a yuda saca e curpa for di awa.

Un ora despues, alrededor di 8:03, e dokter di polis a confirma cu e muhe a fayece.

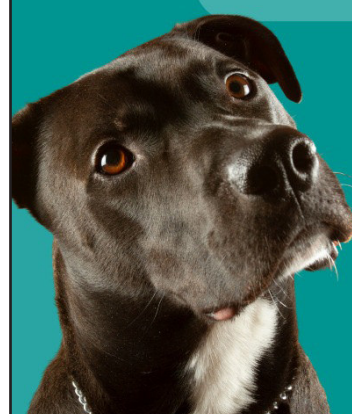
Cu ordo di e Fiscal di Ministerio Publico, a tuma e curpa den beslag pa investigacion mas a fondo pa determina kico a pasa.

Fuente: Curacao.nu

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Stimami. Sterilisami.



BONEIRO

Gobierno di Boneiro ta reacciona riba conseho di Colegio di Supervision Financiero

Un areglo financiero mas fuerte pa Boneiro



GOBIERNO (OLB) di Boneiro a duna un reaccion oficial n'e Colegio di Supervision Financiero (Cft) tocante nan ultimo rapport y e prome cambianan proponi den e presupuesto. Den nan carta, OLB a expresa aprecio p'e analisis di Cft, pero a haci algun remarke critico.

E critica principal: Finansa structura di Boneiro

Un punto importante cu Gobierno a haci t'e "Vrije Uitkering", esta un contribucion financiero directo cu e gobierno Central Hulandes ta duna na Boneiro sin condicion specifico. Segun e conseho di Gobierno, Cft no a tene cuenta cu e \$27 Mion dollar cu Boneiro a ricibi na juni 2025. E gobierno local ta considera e entrada aki hopi esencial pa ehecuta e presupuesto y ta insisti pa Cft inclui esaki den tur nan analisisnan den futuro.

Gobierno a reconoce gastonan inapropia

Gobierno a reconoce cu a haci algun gasto den e prome mita di 2025 sin un cambio proponi den e presupuesto, loke ta contra e Ley FinBES. E gastonan aki ta specialmente relaciona cu fondonan di fianza special cu no tabata ainda procesa tecnicamente den e presupuesto.

A haci coreccionnan e tempo ey caba y nan ta preparando medianan adicional pa preveni e situacion aki di ripiti. Lo tin un rapport detaya tocante e tema aki den e di 3 rapport.

Saliendo di lo controversial n'e complecion di e documentonan Cft a acusa Gobierno di no a entrega documentonan completo, specialmente un bista general di e gastonan. Gobierno a refuta e acusacion aki, bisando cu e Ley FinBES of e BBV BES no ta obliga nan pa duna e detayenan aki. Sinembargo, nan a splica cu nan ta bay mehora e procesonan den cuadro di nan plan di supervision financiero pa ta mas transparente.

Un bista pa futuro y un cooperacion mas miho

Den e siguiente cambianan di presupuesto, Gobierno a priminti di raporta especificamente riba e efectonan a largo plaso di e fondonan special y e hermentnan pa ehecuta nan.

Finalmente, e gobierno di Boneiro a haci un yamada pa mehora e comunicacion cu Cft. Informacionnan cu no ta completo a haci e supervision y e confiansa entre e dos partidonan hopi dificil. Nan a declara nan intencion di ta mas habri y di cambia informacionnan na tempo y nan ta spera mesun cooperacion di Cft.

Fuente: Bonaire.nu

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



Algun cu tin diesocho aña wardando

Problema di erfpacht na Boneiro ta causando desesperacion cerc'e habitantenan



PA masha aña caba, habitantenan di Boneiro ta keda pega den e procedura complica pa pidi tereno di erfpacht y huurgrond. Hopi di nan a conta cu nan ta wardando pa mas cu 15 aña pa haya sa kico ta pasa cu nan peticion. E frustracion ta grandi, specialmente ora nan ta mira cu peticionnan mas nobo ta wordo aproba mas lihe, loke ta crea un sentimento di inhusticia y desconfiansa.

Un señora a comparti un ehempel impactante di un peticion cu a cuminsa na 2007. Su suegironan a pidi pa un ampliacion di nan tereno di erfpacht, pero a pesar di a haya confirmacion, a bishita Oficina di Entidad Publico (OLB) hopi biaha y a tene sin fin di combersacion, e peticion ainda no a wordo trata. "Tur biaha nan ta bisa nos cu nan ta trahando riba dje. Pero despues di 18 aña, nada no a sosode. Nan ta manda bo di un banda pa otro y nada ta avansa," el a splica.

E situacion aki ta afectando su famia directamente. Nan cas ta riba tereno di erfpacht y nan kier amplia nan cura pa traha un studio chikito. E doño original di e tereno banda di nan a duna por escrito cu e kier transferi e pida tereno pa nan. Sinembargo, e peticion a keda sin move pa varios aña. "E pida tereno ta keda sin wordo uza. Aunke nos tin plannan p'e y e doño kier bende, e proceso ta keda para pa motibo di burocracia," el a bisa.

Un problema grandi pa falta di transparencia

Segun e señora, esaki no ta un caso unico. Hopi hende cu e conoce ta pasando den e mesun situacion. Algun peticion a wordo entrega 15 pa 20 aña pasa. Mientrastanto, e ta mira con un otro persona cu a entrega su peticion dos aña pasa a haya aprobacion mas lihe. "E ta sinti di ta arbitrario. Un peticion ta avansa, mientras cu otro

ta warda pa casi dos decada," el a agrega.

E ombudsman tambe a reacciona riba e problematica aki na september 2025. Shete habitante a pidi tereno di erfpacht of huurgrond, pero ningun di nan a haya informacion cla di OLB tocante e estado di nan peticion, loke a laga nan den incertidumbre pa varios aña. Den un di e casonan cu a wordo investiga, un habitante a entrega un peticion na 2012 pa un parcela pa construi un cas. Ta te na 2024 el a haya un mensahe, sin ningun splicacion concreto ni decision. Durante tur e añanan ey, e no por a haci ningun plan pa su famia y mester a keda biba obligatoriamente cerca di su famia.

OLB a splica anteriormente cu e problema di capacidad a causa e atraso, pero e manera inhusto cu peticionnan ta wordo trata ta muestra un falta di transparencia. Peticionnan mas nobo ta wordo aproba mas lihe cu esnan mas bieu.

A purba tuma contacto cu Judith Raming, kende ta hefe di e departamento di Realisacion na e departamento di Desaroyo Espacial di OLB, for di februari 2025. Aunke el a duna di conoce cu e tabata dispuesto pa papia, el a referi e peticion n'e departamento di Comunicacion. A pesar di a purba varios biaha, ningun reaccion substancial a wordo ricibi.

E incertidumbre di erfpacht no ta afecta e habitantenan personalmente so, pero economicamente tambe. Pa algun, e ta nifica cu nan no por expande nan cas of negoshi, nan plannan ta keda para y e oportunidadnan ta keda perdi. Mientrastanto, e frustracionnan ta sigui crece, sin ningun perspectiva pa un solucion.

Fuente: Bonaire.nu/FotoCredit: Potret na man drechi abao: Marit Severijnse



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Crab Stuffed Mushrooms



CRAB Stuffed Mushrooms ta un appetizer cu hopi hende ta gusta. E ta un dushi 'appetizer' pa sirbi na cualkier fiesta of evento. E ta facil pa prepara y ta super saporoso. E combinacion di e sabor suave di e mushroom cu e sabor dushi di crab meat ta un combinacion perfecto. E ta un plato versatil, pasobra bo por uza diferente tipo di mushroom y bo por agrega otro ingrediente pa hacie mas na bo gusto. E version aki ta un clasico cu semper ta cay den e bon sentido.

Ingrediente

1 liber di mushroom mediano
 2 cuchara di manteca
 1 siboyo (corta na bloki chikito)
 2 djente di conoflok (corta fini)
 1 liber di crab meat
 1/2 cup di pan raspa
 1/2 cup di keshi parmesan raspa
 1/4 cup di mayones
 1 webo grandi
 1/4 cup di peterselie (corta fini)
 Salo y pepper na smaak
 1 pida di lamunchi (p'e sabor)

Preparacion

1. Prekeinta e forno na 375°F (190°C).

2. Tuma e 'mushroom' y cuida pa nan no kibra. Despues, saca e stengel pa nan por wordo yena. Corta e stengelnan chikito.

3. Den un panchi, diti e manteca y despues hasa e siboyo, e conoflok y e stengelnan di 'mushroom' cu a caba di corta.

4. Den un comchi grandi, combina e 'crab meat', e 'pan raspa', e keshi, e mayones, e webo, y e peterselie. Despues agrega e mescla di siboyo, conoflok y stengel di 'mushroom' den e comchi. Mescla tur cos.

5. Yena e mushroomnan cu e mescla di 'crab meat'. Por uza un cuchara chikito of un cuchara di ijscream pa yuda.

6. Pone e mushroomnan den un teblachi pa horna. Despues, horna nan pa 15 pa 20 minuut of te ora cu e 'topping' ta dushi bruin.

7. Sirbi nan mientrastanto nan ta cayente. Despues, por pone e pida di lamunchi na banda pa cualkier hende cu kier uza.

Nos ta spera cu e receta aki ta di bo gusto. Disfruta!



Fortaleza pa Famia

Ban papia palabra cu ta educa, fortifica y edifica otro

E palabra di Dios ta bibo, e ta real, e no ta cambia, Cristo Hesus a bisa cu cielo y tera lo pasa, ma Mi palabra lo no pasa.

No tin ningun tipo di ganashi of sabiduria cu ta keda demostra ora nos papia malo di otro, of papia malo cu otro pensando cu asina nos ta crece un duim mas cu otro.

Palabra di Dios ta bisa: Morto y bida ta den e poder di lenga, y esun cu stima esaki, lo come su fruta.

Palabra danino ta trece frustracion, confusion, tristesa y ta descurasha esun cu ta scucha, pero tambe no ta obra pa bon pa esun cu ta papia, pasobra e lo perde confiansa y amistad.

Efesionan 4:29 ta para scirbi: No laga ningun palabra danino sali for di boso boca, sino solamente palabra, cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Den tur sentido di palabra evita di pensa malo di hende, pasobra pensamiento malo por haci cu bo ta trata hende malo, sin sa cu net eseynan ta bo hendenan.

Mal pensamiento ta bini for di un curason cu ta formula maldad: E bon hende, for di e bon tesoro di su curason a saca loke ta bon, y e mal hende, for di e mal tesoro, ta saca loke ta malo, pasobra for di abundancia di curason boca ta papia. (Lucas 6:45).

Tur mentira y tur falso testimonio ta pica, si bo tin un trabao den cual bo mester saca mentira y lanta falso testimonio, pa mantene bo posicion, mihor bo retira for di e trabao e spaar bo alma for di fierno, pasobra Dios ta odia mentira y especialmente orguyo y hachimento di redo.

Ora ta trata di educacion di nos yuinan, nos mester coregi, disciplina tur momento pa nan bienestar y pa esun di nos tambe, pasobra si nos no hacie, nos mes lo yora hunto cu nan, pero semper coreccion y disciplina mester tuma lugar cu control di nos palabra y nos hechonan.

Insulto por causa herida y dolor profundo, hopi biaha nos a yega di bisa cu insulto por stanca crecimiento di un un mucha of por yega asina leu cu e mucha ta sinti su mes sin balor, pa motibo di e palabra cu su propio mayor a papia contra dje.

Laga boso palabra ta semper cu gracia, sasona cu salo, pa boso por sa con boso mester contesta cada persona. (Colosensenan 4:6).

Palabra cu ta sali for di nos boca como mayor mester por encurasha henter nos hogar, pasobra pesey nos tey, pa trece Fe, Curashi, Amor y Pordon den cas. Nos trabao ta di lanta tur hende tempran mainta y encomenda e diana Dios, pa asina tur hende den cas ta contento y nos ta riba e mesun nivel, sperando ansiosamente riba e bendicion di Dios pa e dia.

Asina e Senjor di e hercitonan a bisa: Administra husticia berdadero, y cada uno muestra carinjo y compasion na su ruman. Y no oprimi e buida, ni e werfano, e stranhero ni e hende pover, no plania maldad den boso curason contra otro. (Zacarias 7:10).

Laga e palabranan di mi boca, y e meditacion di mi curason, ta aceptabel den bo bista, O Senjor, mi baranca y mi Redentor. (Salmo 19:14).

Papia berdad cu otro, mester ta un placer den nos bida, reconoce un logro di bo prohimo, mester ta un ganashi pa bo, celebra crecimiento di bo ruman, mester ta fiesta den bo alma, pasobra asina nos ta demostra cu nos ta sirbido di Dios Todopoderoso.



Santo di Dia

E patrona cu ta libera y proteha su yiunan

Awe ta Dia di Virgen de las Mercedes



Dia 24 di september ta un fecha cu ta resona den curason di miles di catolico rond mundo, un dia dedica na celebra Nuestra Señora de la Merced, miho conoci den Caribe y den henter nos region como Virgen de las Mercedes.

Pa hopi hende, su figura ta mas cu djis un imágen; e ta un símbolo bibo di speransa, liberacion y un amor inmenso cu a yuda kibra cadena y redimí bida.

E devocion n'e Birgen aki tin su origen den Spaña medieval, den un tempo di guerra y conflicto. Na aña 1218, e península Iberico tabata sufri bou di e man di pirata y otro gruponan cu tabata captura cristiannan y tuma nan como esclavo. E situacion tabata desesperante. Den e escenario aki, un homber di fe profundo, San Pedro Nolasco, a resa y busca un solucion p'e dolor di su prohimo.

Riba dia prome di augustus di e aña ey, La Birgen a aparece na dje. El a bisti un trahe blanco puro, cu e scapulario di e Orden di Merced. El a papia cu San Pedro y a pidie pa establece un orden religioso cu e unico meta pa yuda e prizoneronan.

La Birgen a duna San Pedro un mensahe cla: Libera e cautivonan. Asina a nace e Orden di Nuestra Señora de la Merced, cu a bira un forsa bibo di caridad.

E miembornan di e Orden di Merced a haci nan mes un promesa noble: nan tabata dispuesto pa intercambia nan mes bida, si tabata necesario, p'e cautivonan por haya nan libertad. E acto heroico aki ta muestra e compromiso profundo cu nan a sinti pa cumpli cu e peticion di La Birgen. E Orden a biaha rond di e mundo conoci e tempo ey, recogiendo placa pa cumpra e cautivonan y haciendo tur loke tabata posibel pa kibra nan cadena.

E ròl di La Birgen di Merced no tabata djis pa libera curpa, sino tambe pa libera alma. E devocion a plama rond mundo y La Birgen a bira patrona di e prizoneronan y di tur hende cu ta sufri oprecion. Su imágen, cu ta muestra e Birgen cu un prizonero na su pia, ta un recuerdo constante cu fe por kibra e murayanan mas fuerte y cu amor ta un forsa redentor.

Den e cultura Latino Americano, e devocion aki a bira sumamente fuerte. N'e paisnan manera Republica Dominicana y Peru, Virgen de las Mercedes t'e patrona nacional. E fiestanan ta wordo celebra cu hopi briyo, cu procesionnan masivo, misanan solemne y actividadnan cultural. E ta un momento p'e pueblo uni, renoba nan fe y reconoce e rol di La Birgen como un guia y un protector.

Den e mundo moderno, e mensahe di La Birgen di Merced ta mas relevante cu nunca. Tin hopi hende cu ta keda captura den nan propio cadena; esnan di pobresa, malesa, adiccion y tristesa. La Birgen di Merced ta un recuerdo cu tur hende merece pa ta liber y cu como yiunan di Dios, nos tin e responsabilidad di yuda nan haya e libertad.

Celebra La Virgen de las Mercedes no ta djis un tradicion. E ta un yamada na accion. E ta un oportunidad pa pensa con nos por bira un instrument di liberacion pa nos prohimo. Con nos por yuda e bisiña cu ta sufri, e famia cu ta luchando of e homber of muhe cu ta sinti su mes captura den e cadena di bida.

E bida y e mensahe di Nuestra Señora de la Merced ta un testigo di e poder di fe, e importancia di caridad y e compromiso pa yuda esnan cu ta den necesidad. Su figura ta un luz di speransa cu ta keda muestra caminda, inspirando generacionnan pa bira un agente di liberacion y amor pa mundo.

Búskeda Sagrado

Paz y husticia den nos bida



DEN un mundo unda e hecho di paz y husticia social ta un lucha constante, ta esencial pa nos mira mas den e principianan spiritual cu ta guia nos. E buskeda di paz y husticia ta un buskeda cu ta resona den tur e gran tradicionnan religioso di mundo. E no ta solamente un meta civil, sino un yamada sagrado cu ta invita nos na un bida di compromiso, empatia y accion.

Fe, den su nucleo, ta un yamada na paz. Paz no ta djis e ausencia di conflicto, sino un estado di bienestar, harmonia y relacionnan sano. E ta e "shalom" Hebreo, e paz di Cristo y e "salam" Islamico. Den tur fe, paz t'e fruta di un curason y un mente cu ta den harmonia cu Dios y cu prohimo. Pa lográ e paz aki, nos mester cultiva un fe bibo cu ta manifesta su mes den nos accionnan. E fe aki ta pusha nos pa bay mas leu di nos interesnan individual y mira e otro como un ruman, un yiu di Dios.

Husticia, na su turno, t'e fundeshi di un paz duradero. Paz sin husticia ta un ilusion, un cas so cu no tin un fundeshi. E scrituranan sagrado ta yena di yamadanan pa husticia.

Profetanan den Bijbel manera Amos, Isaias y Mikeas tabata e bosnan di Dios pa esnan oprimi, yamando e pueblo pa un regreso na husticia social. Nan no a papia djis di un husticia legalista, sino di un husticia cu ta restaura e relacionnan dañá, cu ta halsa e pover y cu ta defende esnan margina. E ta e husticia cu ta mira e balor inherente den cada hende, crea na imagen di Dios.

Pa nos comunidad y pa mundo, e principianan aki ta ofrece un guia cla. Nan ta yama nos na:

1. Reverencia pa Bida: Tur bida ta sagrado. E fe ta siña nos cu cada persona tin un dignidad inalienabel. Esei ta nifica cu nos mester bringa contra di tur forma di opresion, violencia, pobresa y discriminacion cu ta degrada e ser humano. E ta un yamada pa nos proteha e mas vulnerabelnan den nos sociedad.

2. Solidaridad: E fe ta yama nos pa sali di nos mes egoismo y cana hunto cu esnan cu ta sufri. Solidaridad ta haci e problemanan di otro nos problemanan. E ta e reconocimiento cu nos tur ta conecta. E ta pusha nos pa comparti nos recursonan y nos privilegio pa un miho futuro pa tur. Nos mester lanta nos bosnan p'e oprimi y e sin bos.

3. Pordon y Reconciliacion: E caminda pa paz ta exige pordon. Pordon ta un acto spiritual y un accion cu ta cura heridanan profundo. E no ta nifica lubida, sino mas bien, un acto consciente pa kibra e ciclo di revancha y odio cu ta contamina hopi di nos relacionnan y conflictonan. Reconciliacion t'e siguiente stap, unda nos ta traha hunto pa restaura e relacionnan y construi un futuro diferente.

Finalmente, e buskeda di paz y husticia social ta un obra di fe. E no ta un proyecto di un dia, sino un compromiso di bida. E ta rekeri di nos pa t'e mannan, e curasonnan y e bos di e fe den un mundo cu tin mester di e speransa. E ta rekeri di nos pa nos medita riba nos mes fe y e manera cu e ta guia nos den nos bida diario. E ta un yamada na nos tur pa bira e arkitectonan di paz y e agentenan di husticia. E ta na nos pa haci nos mundo un luga mas sereno, mas husto y mas na paz.



“But the Lord stood with
me and gave me strength.”

—2 Timothy 4:17



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na ca-
minda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza”

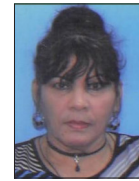
Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayeci-
mento di:

Emiterio Thomas Solognier

Mihor conoci como “Oyo”

*3 Maart 1961 - †22 September 2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di
nada.

Den cunucu di yerba berde e ta pone mi
sosega.

E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo 23: 1,2,3

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta
participa fayecimento di nos mama, wela,
suegra, ruman y tanta:

Emilia Vrolijk

Cariñosamente yama “Mimi”

*27-06-1946 - †22-09-2025

Mayornan: †Jose Antonio Vrolijk y †Ber-
nadina Vrolijk-Koolman

Na nomber di su:

Yiu: Jorge Vrolijk y Kathleen “Kathy”
Vrolijk-Krozendijk

Nieto stima:

Lionel Vrolijk

Rumannan: †Everaldo “Efe” Vrolijk;
†Carmen Vrolijk y famia; †Ildo Vrolijk y
Glenda Vrolijk-Semeleer y famia; †Flor-
encio “Foyen” Vrolijk y famia; †Petra
Vrolijk-Flemming y †Fanfa Flemming y
famia; Ignacio “Nacho” Vrolijk y †Olivia
Vrolijk-Alberts y famia; Silvio Vrolijk y
Ludwina Tromp y famia; †Stigmata “Ester”
Koolman

Tata di su yiu: Gregorio “Ito” Tromp

Sobrino y sobrinanan, sua y cuñanan,
primo y primanan, amigo y amiganan, bisi-
ñanan y demas famia: Vrolijk, Krozendijk,
Koolman, Semeleer, Alberts, Flemming,
Tromp, Kock y Solognier.

Nos disculpa si nos a lubida di menciona
un famia of conocir.

Ta invita tur famia y conoci pa compaña
nos na e acto di condolencia y despedida
cual lo tuma lugar diahuebs 25 september
2025 na Royal Funeral home di 7 pm pa 9
pm di anochi.

Pa 8:30 pm lo tin un respons pa pidi Papa
Dios pa Descanso di su alma.

Nos kier a duna danki special na:

Stichting Thuiszorg Aruba (Jaburibari)

p’e cuido y atencion duna cu hoipi amor y
cariño

Dr. Garcia y e team di Dialyse IMSAN San
Nicolaas

Dr. Singh (huisarts)

Lite Life Medicab NV

Mariska y Milo Luydens-Tromp pa e ayudo
y sosten

Nos no por ricibi bishita di condolencia na
cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”

Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipoten-
tente, bisa Señor:

“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta pone mi konfiansa”

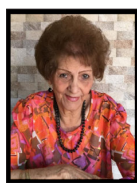
Salmo 91:1-2

Cu imenzo tristeza na nos curazon pero
conforme cu boluldad di Dios nos ta par-
ticipa fayecimento di

Jacoba Hendrika Dania

*26-11-1946 - †23-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y Laga esakinan termina
den tur buniteza.

Cu dolor na nos curason, pero con-
forme cu Dios su boluntad nos ta
participa fayecimento di:

Celsa Wever-Gomes

*26-02-1935 - †21-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.

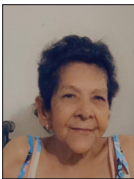
With God
=all things=
ARE
Possible

MATTHEW 19:26

Commit your work to
the Lord, and your
plans will be
established.

Proverbs 16:3

LisaMasiello.com



“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta haci”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Hilaria Henriquez

Cariñosamente yama: “Lala”
*18-02-1955 – †14-09-2025

Na number di su:
Mama: Sra. Vda. Sylvia Boekhout Henriquez

Rumannan: † Dominico Henriquez, †Johan
Boekhout, †Theodor Boekhout, † Glenda
Jansen Boekhout, † Yolanda Boekhout, Viv-
ian Boekhout, †Stanley Boekhout, Miguel
Boekhout, Joan Boekhout y Jimmy Dirks, †
Mirta Boekhout, Ludy y Vito Maduro

Sobrino(a) nan: Joel y Giancarla Jansen y
famia, Jeandre y Noris Tromp y famia, Jean-
ille Tromp y Anthony Kwidama y famia, Lu-
pita y Cedrick Ras y famia, Alvin Boekhout,
Mevelin y Gregory Cid- Cabrera y famia,
Jermain Dirks y Suyenne Thiel y famia,
Stanley Boekhout (NL), Marsela Maduro
y Eugene Flanegin y famia, Joanne Dirks y
famia, Joshua Sanchez, Julisa Dirks y famia,
Jeanpierre Sanchez (Iha) y Maryjane Solog-
nier y famia, Vito Maduro y Zinhia Flanegin
y famia, Joaly Boekhout, Josanne Boekhout.

Madrina: Dora Werleman

Manera nieto: Kaelem Koolman

Amiga nan di cas: Agatha Lampe y famia;
Sandra Boekhout

Esnan cu a cuide: Jeanille Tromp, Cindy
Vrolijk y Roderick Koolman, Iliana Wever,
Jeanelley Wever.

Primo y prima nan, Comer y comper, Amigo
nan di Yara complex y Sportboys Domino
Team.

Demas famia: Henriquez, Boekhout, Wer-
leman, van der Biezen, Jansen, Tromp,
Maduro, Dirks, Sanchez, Vrolijk, Wever,
Carty, Ras, Hernandez, Cid-Cabrera, Thiel,
Koolman, Kock, Cheong, Briesen, Leon,
Rasmijn, Croes, Lampe, Kwidama, Flanegin.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida
algun persona of famia, nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 26
di september 2025 for di 2’or pa 4’or atardi
na Royal Funeral Home y despues ta Sali pa
Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayeci-
mento di nos Casa, Tata, Welo, Ruman y Omo
stima:

Sr. Rito O. Croes

Cariñosamente yama “Papa Rito”
*02-01-1948 - †12-09-2025

Mayornan:
†Johana Croes-Dubero y †Nicolaas Croes

Na number di su:
Casa: Audrey Croes-Taytelbaum

Yiunan: Raymond Croes; Angelique y Furlin
Mak-Croes; Carol Croes y Randy Leyba; Jeanine
y Francis Jacopucci-Figaroa; Sjaika González;
Stephanie Croes

Nieto(a)nan: Nathienne Croes; Nathanaël Croes
y pareha; Ray Jan Croes; Janiray Croes; Xio-
mara Mak y Timothy Rentenaar; Chrystal Mak y
Marino Carija; Camir Wever; Jeandré Jacopucci
y Mellany Loopstok; Jean-Jaré Jacopucci; Jean-
noiré Jacopucci y Isabela Quilotte; Larry Melaan
y Charilou Winklaar; Kishaya Melaan y Ander-
son Maldonado

Bisanieto(a)nan: Dgianno Werleman; Dgian-
nie Werleman; Beau Croes; Belle Croes; A’son
Maldonado; K’son Maldonado

Rumannan: Justica Croes y famia; Karel Croes y
Gladys Pinoco Garcia; †Vera hooft-Croes y Kees
Hooft; Mariana Oduber-Croes y †Rigio Oduber;
Sergio Croes y Regina Croes; Rudy Croes y
famia; Roy Croes y famia

Sorino(a)nan: Eddy van Buuringen; Lorraine
Croes y famia; Anja Rossingh; Carl ter Beek;
Jane Bueno-Hooft y famia; Pieter Hooft y famia;
Janice Essers-Hooft y famia; Janine Godoy-
Hooft y famia; Richella Angela-Oduber y famia;
Dijrny Ririhena-Croes y famia; Brandon Croes;
Rujerienne Lourens; Joël Lourens; Enzo Cornes;
Edgar Cornes

Bon amigonan: Mike Russel; Glenbert Croes;
Richy Yarzagaray; Marco Tjon

Cuñanan: Balinge, Pompeo, Genser, Roos

Tanta y Omonan, primo y primanan y demas
famianan: Croes, Taytelbaum, Mak, Figaroa,
Jacopucci, González, Boekhoudt, Wever, Leyba,
Geerman, Hooft, Oduber, Bueno, Esser, Godoy,
Angela, Ririhena, van Buuringen, Stöwesand,
Rossingh, ter Beek, Lourens, Cornes, Dubero,
Besselink

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual
lo tuma lugar diabierna 26 di september 2025
na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di
2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana
Catolico na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conoci.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



Salmo 23
Señor ta mi wardador mi’n tin falta di nada, den
cunucu di Yerba berde E ta pone mi sosega. E ta
hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jacoba Angelina Douglas-Verhoeks

Mihor conoci como: "Jaja"
*10-04-1928 - †20-09-2025

Na number di su:
† casa: Percy Stewart Douglas

Yiunan: † Anoralit “Nora” Roos y famia; Arturo
y Ramona Verhoeks-Burgos y famia; Ingrid
y Carlos Bislip Douglas y famia; David John
(Johnny) Douglas y Cielo Morales y famia;
Frank y Nancy Douglas y famia; † Percy y Hetty
Douglas y famia; Roy Douglas y famia; Linda
y Ramon Douglas y famia; † Joyce Douglas y
famia; Mike Douglas y famia; Rudy Douglas y
famia; Dorothy Douglas y famia; † Jimmy Doug-
las y famia; † Ralph Douglas

Yiu di crianza: Alex y Nilvis Aponte Limonier

Nietonan: Percy y Leidy Solagnier Bastos, Hu-
bert Solagnier y Biki Martinez, Bryan Solagnier
y Sylvie Eman, Carlos y Isadora Bislip-Basso,
Ronald Roos, Rachelle Roos, Chianti Colina y
Giovanni Kock; Cristina Douglas, Daniela Doug-
las y Jean-Pierre Henriquez, David Douglas,
Lucianette Verhoeks y Arturo Verhoeks, Sofia
Garcia Morales

Bisanietonan: Arlette Roos, Ronald Roos jr,
Rowald Roos, Rodwyn Roos, Ryan Roos, Samu-
el Solagnier; Hubertje Solagnier y Zoë Solagnier,
Jakie Solagnier, Chrislaine Kock y Allysee Kock,
Amalia Tromp, Dayven Henriquez, Sebastian
Bastos Ramirez

Tataranietonan: Jatón, Sequansio, K’Ciana

Ihanan: Claudia Posada de Diaz, Carlos Mario
Posada, Margarita Rosa Posada

Ruman: † Angelina Posada y famia; Ladislao,
Narciso, +Rosita Posada, +Joaquin, Beatriz,
Claudia, Francisco y Mario Posada (Colombia)

Ex nuera y neuronan: Hubert Solagnier- Martha
Angel- Alexandra Calero- Jeanine Filiciana-
Shaeeda Cepeda

Su Bon Amiga: Judith Ho

Ayudantenan: Idilia Iguaran y Nancy

Famia nan: Douglas - Verhoeks - Solagnier -
Roos- Bislip - Colina - Kock - Martinez -Eman
- Angel-López - Posada -Díaz - Ardila - de Cuba
- Tromp - Scheper - Escudero -Roys - Webb -
Gamara - Schwengle - Fingal- Henriquez- Kros-
endijk - Visser - Brokke -Boerman - Aponte
- Marin - Angela - Oduber- Pimienta- Celedon-
Brito- Todd- Dandare- Moreu - Iguaran

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral
Home, diaranson 24 September 2025 di 7’or pa
9’or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar
diahuebs 25 September 2025 na Aurora Funeral
Home di 9’or pa 11’or di mainta despues saliendo
pa Santana Protestant na Playa.



Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo, Ora pa nace y ora pa muri , ora pa hari y ora pa yora., ora di chansa y ora di papia serio y sin lubida riba bondad y stimashon. Awo mi tin cu bay, papa Dios mester dimi aya riba. Y mane semper mi ta bisa “ Cosnan asina sa pasa”.

“ Haci bon, pa bon bin pabo”

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimiento di:

Giomar Heronimo

Na number di su:

Mama: Vilma Lacle

Tata: †Elio Heronimo

Padrasto: George Tromp

Pareha stima cu ta su princess: Yeritza Tromp

Yiunan: Sheidy Heronimo y Mitchel Perestrelo; Yeralvienne Vrolijk y Nelshon Giel; Dwayne Webb

Rumannan: Elio Omar Heronimo y famia; Alexi Heromimo y Jolina Tromp y famia; George- Dimar Tromp y Kristina Tromp y famia; Marisol Heronimo y famia

Suegro y Suegra: Secundino Tromp y Glody Tromp

Suanan: Theolindo Tromp y Elvis Tromp

Sobrino/a nan: Dylan Heronimo y Daniella; Steve Heronimo y Kiara; Nolan Heronimo; Nelina Heronimo; Kaylee Tromp; Jayden Tromp; Francis Heronimo; Elise Heronimo

Ihanan, primo/a nan, amigo/a y amistadnan.

Amigo/a nan manera ruman ta demasiado pa menciona.

Abo cu sa cu bo ta mane su ruman, sinti bo number aki scirbi y carga Gio den bo curason.
Team di Fun 4 Every 1 Watersport
Team di Fun 4 Every 1 Racing Team
Amigo nan den Drag Racing di Aruba, Boneiro, Corsou, Miami, Orlando, Valdosta y Maryland.
Amigonan di Gallero
Amigonan di Go Kart
Amigonan di Hotwheels

Disculpa nos, si den nos dolor y tristesa nos por a lubida un famia of amigo. Boso ta den nos curazon.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocinan pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma luga diahuebs 25 september 2025, di 7pm – 9 pm na Aurora Funeral Home.

Alabes, nos ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 26 september 2025, di 9 am – 11 am na Aurora Funeral Home. Despues ta sali pa Santana Catolico Sta. Cruz.



“The Lord is my shepherd; I shall not want.”

It is with profound sadness that we announce the passing of our beloved:

Philomena Martina Arrindell

Sunrise: October 5, 1956 – Sunset: September 21, 2025

Date of Service will be announced later

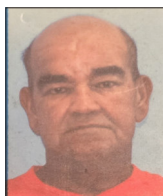


“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Marie Yanick Horeb
*21-03-1960 - †05-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sixto Dirksen
*06-08-1951 – †18-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

The LORD is my strength and my shield; my heart trusts in him, and he helps me. My heart leaps for joy, and with my song I praise him.

Psalm 28:7



In Loving Memory of Our Captain

He steered his life with steady hands, guiding his family through calm waters and storms alike. A hardworking man, a devoted father, and the captain of his own ship, he taught us strength, love, and resilience. Though he has now sailed beyond our horizon, his course is forever marked in our hearts.

“The memory of the righteous is a blessing.” — Proverbs 10:7

With deep sorrow we announce the passing of our beloved partner, father, grandfather and brother:

Eric Maris
*01-11-1958 - †21-09-2025

Life partner: Ana Mendez

Children:
Magali & Douglas Bermudez Maris
Darren Maris
Esmeé Maris
Faith Maris

Stepchildren: Naïma & Maxwell van Schie

Grandchild: Suzanna Bermudez Maris

Siblings
Cousins, nieces and nephews, friends and neighbors

We invite all family, friends, and acquaintances to the Farewell Ceremony, which will take place at Aurora Funeral Home on Thursday 25th of September 2025 form 2 pm to 4 pm.

GOD
IS OUR REFUGE
AND STRENGTH,
A VERY PRESENT
HELP IN
TROUBLE

Psalm 46:1



Mira con Dios a salva mi,
Tur mi confianza ta den djE,
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E mes t'Esun
cu a salva mi.
Isaas 12:12

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anucia fayecimiento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:

Sra. Vda. Maxima E. Semeleer - Paesch
Cariñosamente yama "Shomina", "Mamina"
*01-02-1934 - †13-09-2025

Casa: Rafael Semeleer

Na number di su yiunan: Marcia Paesch y yiunan; Cadia Paesch y yiu; Francisco (Scent) y Gina Semeleer - Jansen y yiunan; Antonio (Tony) y Alva; (Jolanda) Semeleer - Geerman y yiunan; Dominico Semeleer y compañera y famia; Magaly y Pedro Zievinger- Semeleer y yiu; Rafael (Ito) Semeleer; Johnny Semeleer; Elvis y Esther Semeleer y yiunan; Vda. Glenda y †Ildo Vrolijk - Semeleer y yiunan

Nieto- y nietanan: Carina y Jeffrey Rojer-Figaroa y yiunan; Javier Flanders; Eldrick Noël; Kimberly Semeleer y Tim Remijn; Franky Semeleer; Shuraima Henriquez y yiunan; Jeffrey Semeleer y Joanne Vrolijk y yiunan; Samantha Semeleer y Kevin Tromp yiunan; Militza y Jeffrey Croes-Zievinger y yiunan; Eunice Semeleer y Yakira Gabriel-Torres; Priscylla Semeleer y Janine Nicolaas; Zeick Larmonie y yiunan; Hiram Vrolijk

Rumannan: †Brunilda Paesch y famia; †Margarita Paesch y famia; Vdo. Johan (Buchi) y †Emila Paesch-Jacopucci y famia; †Helena y †Ronny Brete-Paesch y famia; Carmen Paesch y famia; Maria Paesch y famia

Amiganan di cas: Maria Marin, Dina Geerman.

Su bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, sua y cuñanan, primo- y primanan, Ihanan, comer y compernan, bon bisiñanan, amistadnan y demas famia: Paesch, Semeleer, Jansen, Geerman, Zievinger, Vrolijk, Figaroa, Rojer, Flanders, Noel, Croes, Remijn, Larmonie, Kelly, Henriquez, Werleman, Ras, Jacopucci, Brete, Ruiz, Flanegin, Chung, Eckmeyer, Tromp, Marin.

Un danki special ta bay pa dr. Christianne Zuijerdhoudt, dr. Carolina Becker, dr. Karina Kelly, Asst. Yadira Britten y tur otronan cu a yuda Shomina.

Oportunidad pa condolencia lo tuma luga na: Aurora Funeral Home Diamars 23 september 2025 anochi di 19:00 pa 21:00.

Ta invita tur demas famianan, amigonan y conoci nan pa asisti na acto di entierro cu ta tuma luga: Diaranson 24 september 2025 mainta di 9:00 pa 11:00 na Parokia St. Anna, Noord.

Desculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



We are deeply saddened to share the sudden passing of our beloved father, widower, brother, son and friend:

Sidney Gunsam

Also known affectionately as "Romy"
*31 December 1956 – †18 September 2025

Son of †Augustine Gunsam and †Gwendoline Stewart
Widower of †Calista Cecilia van der Linden

His children
Melusina Gunsam and Marco Peijs
Tutya Gunsam and Johannes Agema

His siblings
Jiles and Shirley Gunsam
Gwendolyn and Arie van Soelen
†Leonora and Mariano Fadda

His nieces and nephews
Jennifer Gunsam and Sjoerd Wassenaar
Christel Gunsam and Bart van der Kroft
Lester Fadda and Laura van Raak
Brandon Fadda
Christopher Fadda

Extended family
Gunsam, Steward, Howard, Gaymes, Bowman, Rodgers, van der Linden, Thijsen, Tromp, Almary, Geerman, Singh, Arends, de Cuba, Refunjol, Piña, Werleman, Barrett and Licona

Close friends
Berry, Stanley, Freddy, Israel, Roberto and Robert

We sincerely apologize if in our grief we may have unintentionally omitted anyone.

The condolence service will be held on Saturday September 27, 2025, at Ad Patres Funeral Home & Crematorium, San Nicolas from 9.30am - 11.30am.

This will be followed by a private cremation ceremony for the family

Following the condolence service we will not be receiving condolences at home.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di nos ser stima:

Rosa Maria Suarez Parra

Cariñosamente yama "Rosita"
*26-07-1939 - †19-09-2025

Na number di su:

Yiunan: Anibal Irausquin; Ivan Suarez

Nieto(a)nan: Angie Irausquin; Andrea Irausquin

Nuera stima: Yaneth Irausquin

Amigo y amiganan

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma luga diaranson 24 di september 2025 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Despues di cremacion no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Hesus a bisa e discipelnan: 'Laga e muchanan bin cerca Mi. No kita nan di bin, pasobra reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan.'
Mateo 19:14

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimiento di:

Richandra Su-ellen Bislip

*05-08-2012 †11-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com